

Ingyenfüzet: A csemegeszőlő eltartásáról és csomagolásáról

Ára 20 fillér

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség: IX., Üllői-ut 1. szám.
(„Falu” Országos Földművelésügyi).
Telefon: Automata 878—73.

Kiadóhivatal: VIII., József-körút 5. szám.
Telefon: József 463—09.

FŐSZERKESZTŐ:

SCHANDL KÁROLY dr.

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádiós gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt:
Egész évre 8 P. Félévre 4 P.
Negyedévre 2 P.

Budapest, 1930.

XI. évfolyam, 31. szám.

Vasárnap, augusztus 3.

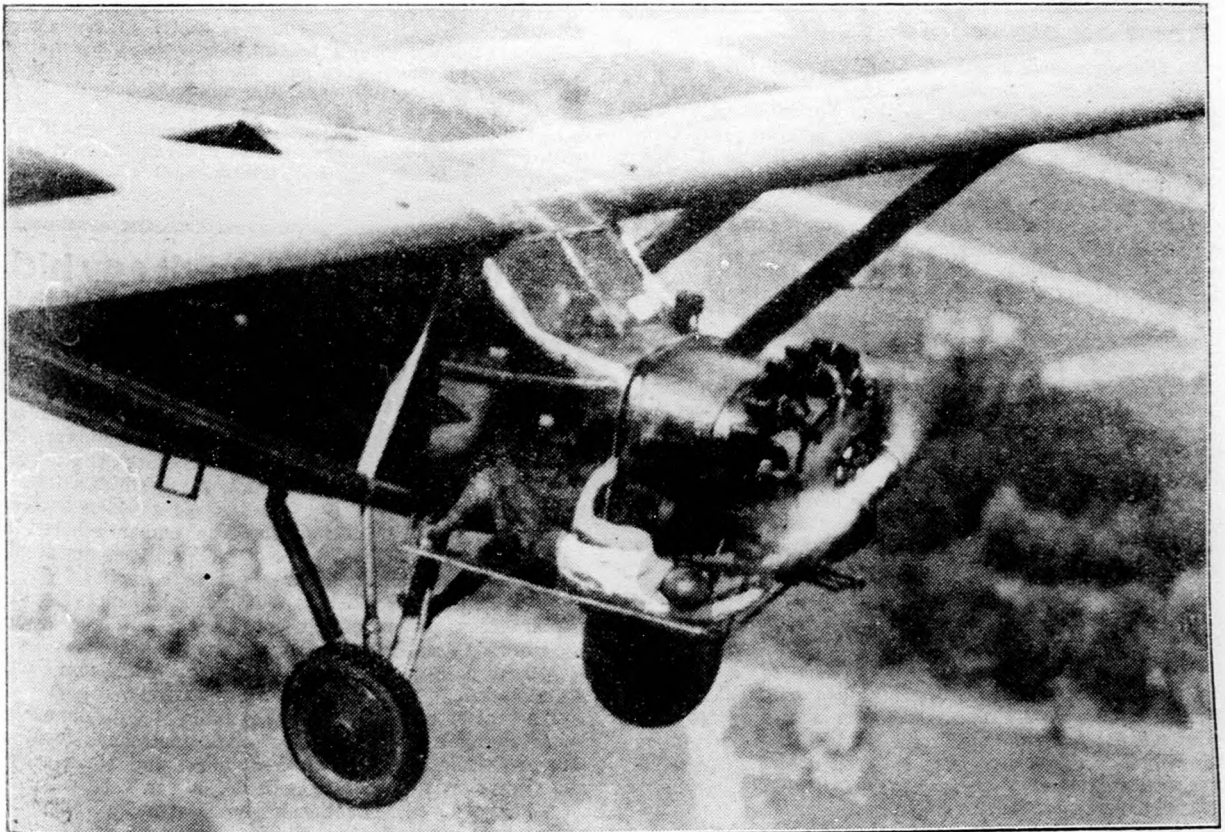
Jöjjelek magyar asszonyok Szent Imre ünnepéjére!

Írta: Zichy Rafaelné grófné.

Legelső magyar szentünket, Árpádházi Szent Imrét ünnepli most az egész katolikus világ. Mi katolikus asszonyok is részt akarunk venni ebben a nagy vallásos és nemzeti jubileumban és ezért augusztus 18-án tömegesen ott leszünk a nagy női napon, melyre a külföld minden országából is jönnek asz-

szonyok, a női társadalom legjobb szónokai, hogy velünk együtt magasztalják Szent István fiát, mindnyájunknak világitó példaképét.

Szent Imre példája nemcsak az ifjuságnak szól, beszél az a szülőknek és az egész emberi társadalomnak egyaránt. A tökéletességnek azt a fokát, melyet



Csak hidegvérű ember lehet repülő!

Képünk nagyszerűen igazolja ezt az igazságot. A repülő a magasban fülkéjéből előreukszik és javítást eszközöl a motoron.

Szent Imre élete mutat, csak az érheti el, aki kora gyermekeveitől fogva mindig jót és szépet hall, akit legelső napjaitól kezdve szülők és hasonló nevelők vezetnek példájukkal az erény útján.

Ezért olyan tanulságos, ha Szent Imre és egyáltalán a szentek életével foglalkozunk, mert levonhatjuk azt az értelmet, amely belőle nekünk szól. Szent Imre herceg és felséges szülei a legmagasabb polcra a legtökéletesebb erény képét sugározták magukból és Szent Imre a legszigorubb önmegtagadást, melyre ember képes, ajánlotta fel Istenének. A szent élet ily magas fokát nem érheti el mindenki, de igenis tanulhat a példán és — ha szerényebb keretekben is — gyakorolhatja az önmegtagadást és önuralmat, melyre az élet mindennapi viszontagságai közt annyira szüksége van és mellyel a mai korban oly ritkán találkozunk a gyakorlatban.

Az asszonyok, anyák szerepe a gyermekek nevelése, a családi kör idomítása. Ezt csak úgy teljesíthetik, ha mindenen előtt saját magukat nevelik és tartják állandó fegyelmességben. A nagy női napon kiváló külföldi szónokok is fognak beszélni a katolikus nők hivatásáról az élet különféle vonatkozásaiban. Jöjjetek testvéreink minél számosabban, hogy közösen végzett ájtatosságunk és közösen felajánlott hódolatunk kiérdemelje számunkra azt a sok kegyelmet, melyre oly nagy szükségünk van hazánk sorsának jobbra fordítására erőteljes keresztény nemzedék felnevelése által és melynek elnyerésére leghivatottabb szószólónk Szent Imre herceg lesz.

Reng az olasz föld...

Olaszországból napok óta lesújtó híreket hoz a táviró. Nápoly alatt nagy területen, majdnem egész Dél-Olaszországban pusztító földrengés dühöng. Egymillió ember vált hajléktalanná. A városok egész sora, virágzó falvak száza pusztultak el, majdnem 3000 ember vesztette életét és sok ezren sebesültek meg. A katasztrófa, ha nem is olyan súlyos, mint, mikor Messina városa elpusztult, amikor 40.000 ember vesztette életét, mégis megrendítő és súlyos gyászba borítja Olaszországot. Ha valahonnan őszinte résztvét siet a megpróbáltatást szenvedő olasz földre, úgy az kétségtelenül a Magyarországnak, a jóbarátnak őszinte együttérzése. A magyar falvak népe, a magyar föld minden munkása hűséges szívdobbanással érzi át a mély gyászt, amely a szövetségest érte. Ha nyomorúságunkban anyagiakkal nem is tudjuk segíteni a szerencsétlenül járt szövetségest, együtt száll kérésünk a Gondviseléshez, hogy szüntesse meg a csapásokat, melyek olasz testvéreinket érik. A rémület híreinek hatása alatt csak arra gondolunk, hogy a mi nélkülözéseinket könnyebben viselhetjük, ha meggondoljuk, hogy szövetséges testvéreinket még súlyosabb megpróbáltatások érik. De a szenvedések és csapások erősítik a hitet, hogy majdan egykor a jobb sorsban is együtt leszünk a testvér nemzettel.

*

Más emberek, más erkölcsök.

Franciaországban a kormány felemelte a gabona vámját, hogy a francia mezőgazdaságon segítsen. A vámemelés hatása alatt Franciaországban a buza ára 40 pengőre szökött fel. Mikor a francia kormány a buza vámját 20 pengőben állapította meg, ott még a szocialista pártnak sem volt ez ellen erősebb kifogása. Mivel Magyarország exportországa, itt vámmal elérni nem lehet a segítséget, a magyar kormány tehát gabonajeggyel helyettesítette a vámot. Nem 20 pengővel, hanem mindössze 3 pen-

gővel javította csak a buza árát. Mégis olyan dühös agitáció és izgatás tört ki a mezőgazdaság megsegítése ellen, ami komolyan gondolkodóba ejti az embert. Nemcsak a szocialista, de a liberális lapok is, még ma is állandóan izgatnak a gabonajegy, szóval a mezőgazdaság megsegítése ellen. Milyen irigylésre méltó emberek a francia gazdák, akik már olyan magas gabonaárát értek el, hogy a kormánynak a további éremelkedés megakadályozására kell gondolni. Hol vagyunk mi a csekély 19 pengős buzaárunkkal a francia 40 pengős ártól? Ott még sem földmivelés ellen a mezőgazdaság megsegítése ellen. Főleg a földmiveléstudomány gondolkodhatik ezen, hogy főleg önmagára számíthat, ha igaz ügyéről van szó. Egy országban, ahol mindenki a mezőgazdaságból él és az egész szocialista-liberális érdekeltség, főleg sajtójával a mezőgazdaság elnyomására törekszik, igazán elérkezett a tizenkettedik óra a földmivelő nép öntudatra ébredésére.

Mit kívánnak Kanadában a háztartási alkalmazottaktól?

A belügyminiszter körrendeletet intézett az utlevélkiállító hatóságokhoz, amelyben felhívta az utlevélkiállító hatóságokat arra, hogy a jövőben azon nők utleveleit, akik Kanadába mint háztartási alkalmazottak ohajtanak kirándorolni, fokozott figyelemmel bírálják el és csak azoknak kérelmét vegyék figyelembe, akikről bizonyossággal megállapítható, hogy a háztartási női alkalmazottak munkakörében jártassággal vannak és tudnak arról, hogy Kanadában ez a munkakör terheesebb kötelezettségekkel jár, amelyet vállalniuk kell.

A rendelet kiadása azért vált szükségessé, mert az 1930. év első felében több olyan nő vándorolt ki háztartási alkalmazottként, aki Winnipegbe érkezve, nem volt hajlandó a kijelölt farmra utazni és ott helyét elfoglalni, mivel kijelentése szerint nem tudta, hogy az ottani háztartási alkalmazottaktól tényleg, baromfi gondozást és más nehezebb munkát is kívánnak. Egy részük pedig azért nem akart elhelyezkedni, mert itt kiderült, hogy háztartási alkalmazotti minőségben még nem működött és azt a munkakört nem is ismeri. Ellenben arra kérték a winniepegi magyar konzult, hogy interveniáljon olyan irányban, hogy Winnipegben maradhassanak és ott mint gyári munkások, üzleti elárúsitónok vagy varróknak helyezkedhessenek el. Mivel ezeknek a kérelmeknek a teljesítésére a kanadai bevándorlási törvény módot nem nyújt, konzulunk semmit sem tehet, legelőbbjük tehát munkanélkülivé válik. Éppen ezért a kivándorlók érdekeinek szem előtt tartása miatt volt szükség a rendelet kiadására.

Koblenzben leszakadt egy híd, ötvenkét ember meghalt.

Julius hó 23-án, szerdán este borzalmas szerencsétlenség történt a németországi Koblenzben. A Rajna-vidék kiürítésével kapcsolatos nemzeti ünnepek során a neuendorf parton, ahol ünnepélyes kivilágítást rendeztek, óriási tömeg gyült egybe. Az ünnepi emberáradat a koblenzi kikötő keskeny hidja felé özönlött. Alig kezdődött meg a tömeg átvonulása, amikor a kis híd, a tulterhelés miatt, óriási robajjal leszakadt és a hidon lévő a vízbe zuhantak. Körülbelül százötven ember eshetett a vízbe, akiknek kétharmad részét sikerült megmenteni, ötvenkét ember azonban a habokban lelte halálát.

Az áldozatok borzalmas életháláldozatát folytattak a vízben. A megtalált holttestek közül igen sokan oly szorosan összekapaszkozva haltak meg a hullámokban, hogy csak nagy fáradsággal lehetett szétválasztani őket. A halottak legnagyobb része leány és asszony.

A katasztrófa híre mély gyászba döntötte egész Németországot. A Rajna-vidék felszabadulásának további ünnepeit lefújták. Hindenburg birodalmi elnök azonban tizezer márkát bocsátott Koblenz város rendelkezésére, hogy a szerencsétlenek hozzátartozóin pillanatnyilag segítsen. Horthy Miklós kormányzó ur részvét-táviratot küldött Hindenburg birodalmi elnöknek.

A csévi kisgazdák között, a Faluszövetség ünnepségén.

Csév, július hó.

Száraz futóhomokra érünk, amikor a csévi állomástól lefordul kocsink. Sivár, kiégett, kopasz. Nincs egy tenyérynnyi zöld rajta. A pilisi szél barázdákat szántott rajta. Néha felkapja és viszi, ki a szomszédos hegyoldalba. Aféle mozgó föld ez a vulkánikus pörkölt homok.

Száraz levelek peregnék az erdőben. Nyár közepén érezzük az élet eliramlását. Az új köves uton kocogunk. Kocsisom szótlanul üldögél és biztatja szürkéjét. Megkérdezem, mióta van már járható utjuk. Erre hirtelen felderül az arca és azt mondja:

— Hála Isten, már megvan. Az idén nem dagasztjuk a tengelyig érő sarat, amikor ki akarunk jönni az állomásra. Valóságos életszükséglet a községnek ez az ut, mert eleven nép lakja a falut.

Kocsisom itt megáll és mélyen felsóhajt:

— Csak ez a nagy szárazság ne volna, uram. Nem esett már hónapok óta egy csepp sem. Olyan száraz a föld, mint a kiszáradt ember torka. Szomjuhozza az esőt, mely egyre késik. A gabonánk is gyengén fizetett. Csak a fele lett, mint tavaly. Megölte a nagy meleg. Vékony és száradt a szem. Ha kettéharapom, csak sikértartalma van, de a liszt az hiányzik belőle. Kévénként tíz kilogramm. Pedig megdolgoztunk érte. A gyümölcsöt levette a szél. A krumpli, kukorica is csak kinlódik. Eső nélkül nem megy semmire sem.

Igy beszélgettünk a csévi uton, amikor a Faluszövetség székházavatató ünnepségére megyünk.

*

Vége a misének. A vén templom ajtaja csak úgy ontja a népet. Elöl jönnek a gyermekek. Utána a leányok, a fiatalok, majd éltés, komoly asszonyok nagy fekete olvasókkal. Az emberek, megtörlik kalapjuk szélét, hönök alá csapják a csattos családi imakönyvet és jönnek a Faluszövetség új otthona felé.

Az udvar tele néppel. Fiatalok, öregek, komolyan várják, míg a gyűlés megkezdődik. Ott látjuk a gazdák között Frey Vilmost, a kerület népszerű képviselőjét, Reviczky Gyula népszerű főszołgábirót, Szigeti Mihály kesztői jegyzőt, Tihanyi József kántortanítót és a község agilis főjegyzőjét, Hocker Gyulát. De felsorakoznak a gazdák is Zubkovits József bíró vezetésével, Bratkovits Mátyás, Garai József, Purgyera Pál tekintélyes férfiak. A Faluszövetség e sorok írója képviselte.

Az ünnepséget Hocker Gyula főjegyző hazafias, ma-

gyaras beszéddel vezette be, amelyben rámutatott arra, hogy a Faluszövetség támogatásával sikerült végre egy fedél alá hozni mindazokat, akik a faluban élnek. E házból — folytatta — megtalálja a gazda, a földműves, a közbirtokosság és a fiatalok is a maga otthonát, hogy dolgozhasson a falu és a nemzet érdekében. Célunk egy táborba tömöríteni a népet, hogy megvédjük érdekeit.

Ezután a Faluszövetség kiküldötte arról beszélt, hogy a falu gazdasági szekerére kátyuba került. És csodák-csodája, amikor a kormány elhatározta, hogy a bolettával segít a föld népén, akkor egyszerre ellene lázadnak azok, akik eddig folyton a falu megsegítését hirdették. Ez azt igazolja, hogy nem voltak a falu népének barátai azok, akik a mostani nehéz időket saját céljaikra akarják felhasználni. A falu népe azonban résen van.

Majd a kerület képviselője tájékoztatta a népet a kormány ösi munkaprogramjáról, amelynek két sarkalatos pontja különösen érdekli a falusi népet. Az egyik a községi háztartás rendezése, a másik pedig a közmunkaváltás kérdése. Mindkettő rendezése mulhatatlanul szükséges, — mondotta — mert ezt kívánja a falu érdeke. A mostani helyzetben lassanként elpusztul a falu, mert anyagi erőforrásai kipusztulóban vannak. Éppen azért a kormány segítségére siet az új törvényekkel, hogy a falu megbirja a jövő terheit.

A képviselő lelkes szavai után Reviczky Gyula, a járás népszerű főszołgábirója, az összetartás fontosságát fejtegette. Napjainkban — ugymond — égető szükség van arra, hogy a falu népe megértse egymást. Gazdagnak, szegénynek egyaránt részt kell venni abban a nemzetmentő munkában, amelynek célja a régi Magyarország. Széchenyi szavaival fejezte be beszédét, hogy merjete nagyok lenni. Az elhangzott beszédek után Zubkovits József bíró és elnök indítványára Frey Vilmost és Reviczky Gyulát a Faluszövetség disztagijává választották.

*

A csévi megállónál egyedül vagyok. Csendesesen beszélgetnek az erdők. A vén hegy alatt ott fekszik a falu, amelynek népe megmutatta, hogy összefogással és megértéssel még a falu kátyuba rekedt szekerét is ki lehet lassanként húzni.

A kis vonat befut. Felszállok és elbucszom a derék szorgalmas néptől, amely a maga kis körében törhetetlen munkása a nemzeti léleknek.

Szekeres László.

Délolaszország nyolc felföldjében szörnyű földrengés pusztított.

Háromezer halott, ötezer sebesült. — Százhusz község romokban hever.

Nemcsak Olaszországot, hanem egész Európát gyászba borította az a szörnyű földrengés, amely Olaszország egyik legszebb és legvirágzóbb vidékét eltörölte a föld színéről. Mi, magyarok, kétszeresen érezzük a fájdalom súlyát és a részvét mélységét, hiszen a balsors azt a nemzetet látogatta meg, amely nemzet Magyarország legőszintébb és leghibebb barátja.

De a fájdalom és gyász érzésén kívül a megdöbbenés is urrá lett mindenkin. Mi, európai emberek, jóformán csak a tőlünk óriási távolságokra fekvő földrészek szörnyű orkánjaiból, borzalmas erejű földrengéseiből, tűzhányók mindent megsemmisítő kitérőseiből ismerjük a természet véres hatalmát, de arra még csak gondolni sem akar-

tunk, hogy Európa közepén háromezer ember egyik pillanatról a másikra a természeti erők áldozatává eshessen. A délolaszországi katasztrófa félelmetes memento, hogy ne bizza el magát a repülőgép, rádió és a technikai csodák korának embere, hanem függessze szemét az égre is!

*

A délolaszországi katasztrófáról alábbi híradásunk számol be:

Július hó 22-ről 23-ára virradó éjszaka, egy óra után néhány perccel Nápoly városában és környékén három heves földrengés érzetét, melyeknek mindegyike csaknem egy percig tartott. A földrengések következtében a házak összeomlottak és a bennlakókat a lehulló falak és épületrészek maguk alá temették.



Páhok István,

a kétezer méteres balatoni távuszás ezévi bajnoka.

A földrengés körülbelül százhusz községet sújtott, a halottak száma közel háromezer, a sebesülteké ötezer és hajléktalanná vált körülbelül egy millió ember.

Vannak olyan falvak, melyekben kő kövön nem maradt. Majdnem mindenütt beomlottak a templomok is. A falusi házak mint a kártyavár omlottak össze, csupán a szilárdabban épült házak maradtak épségben. A falvak utcáin hatalmas szakadékok, tölesérek tátonganak. A temetőkhöz kidőlték a keresztek és megnyíltak a sírok. A földrengés megkondította a templomok harangjait. A földlökések ereje mindjárt kezdetben olyan heves volt, hogy az álmából felriadt lakosság a menekülésre nem is gondolhatott. Egész családok pusztultak el a romok alatt. Két községben: *Aquilóban* és *Villanóban* egyetlen lakható ház sincs és nincs olyan család, mely legalább egy tagját el ne vesztette volna.

A földrengés legnagyobb mértékben *Arellino* tartományt sújtotta, ahol 1392 halottat, 2270 sebesültet számoltak össze. A tartomány harmine községe kárt szenvedett és beomlott 2066 ház. *Avellino* tartományon kívül még hét tartományban pusztított a földrengés. Magában *Nápoly* városában csekély a kár.

Az olasz kormány azonnal megkezdte a mentés és segélyezés munkáját. Az emberfeletti feladatot *Leon* közmunkaiügyi miniszter irányítja. Támogatja az olasz *Vörös Kereszt*, az összes polgári és katonai hatóságok, rengeteg mérnök és technikus. A mentőszemélyzet lázasan dolgozik a sebesültek elszállításán és a beomlással fenyegető házak lebontásán. A hajléktalanná vált lakosság között élelmiszereket, ruhát, sátrakat és gyógyszereket osztanak szét. A földrengéssújtotta területek felett állandóan repülőgépek keringenek és fényképfelvételt készítenek azokról a helyekről, melyek el vannak vágyva a tartományok központjaitól.

Az áldozatok temetését megkezdették. Az eltakarításra váró romok alatt még sok halott van, de élő embereket is kiásnak. *Melfi* község temetőjében nem volt hely a halottak számára, kétszáz halott gyászvonaton a szomszéd község temetőjébe szállították. Kórházakat, segélyhelyeket sátrakban rendeztek be. A lakosság a szabad ég alatt tanyázik. A lakosok egyébként örökre el akarják hagyni az elpusztult falvakat. Katonai teherautók ezrével viszik az embereket más területekre. A kormány nagyarányú telepítési akciót szervez. Az olasz bankok hatalmas összegeket bocsátottak a kormány rendelkezésére.

Az olasz király és a királyi család tagjai meglátogatták a földrengéssújtotta területeket és maguk is résztvesznek az ápolók munkájában.

Valamennyi külföldi államfő részvétlét intézett az olasz királynak. Magyar részről a *Kormányzó Ur*, a *felsőház*, a *képviselőház* és az *újságírók egyesülete* küldött megleghangú részvétlét.

A földrengés *Avellino* tartományban másnap, július 24-én délután megismétlődött, de szerencsére csak kisebb mértékben.

Olaszország olyan, mint egy síralomház . . .

Rothermere lord beszéde Trianonról és Mohácsról.

Rothermere lord az interparlamentáris konferencia magyar kiküldöttjeinek tiszteletére ebédet adott a londoni Savoy-szállóban. A terem magyar és angol lobogókkal és magyar nemzetiszínű virágokkal volt díszítve. A zenét magyar cigányzenekar szolgáltatta. Az ebéd befejeztével *Rothermere* lord az angol királyra és *Horthy Miklós* kormányzóra üritette poharát, majd fia, *Esmond Harmsworth*, a magyar parlamentet és *Berzeviczy Albert*et, mint a magyar delegáció elnökét, köszöntötte fel.

— Magyarország útja alkalmával — mondotta többek között az ifjú lord — megértette, hogy van egy kérdés, amely Magyarországon nem ismer pártok, felekezetek és osztályok közti különbséget; ez a hazaszeretet és az az izzó, mindenkit egyformán átölelő remény és kívánság, hogy a hazát újból egységesnek és nagyinak láthassák.

Ezután *Berzeviczy Albert* a konferencia tagjainak őszinte köszönetét tolmácsolta *Rothermere* lordnak a meghívásáért, amely lehetővé tette, hogy az estét a lord társaságában tölthessék.

Ezután *Rothermere* lord emelkedett, hosszantartó és lelkes ovációtól kísérve, szólásra.

— Önök többen — mondotta többek közt — ma délben számos munkaspárti képviselő társaságában villásgreggeliztek, akik közül több jóindulatu politikus ismételt szíves tanácsokkal szolgált, hogy mit kellene tennie Magyarországnak és a magyar kormányknak az igazi boldogság eléréseért. Én azt tanácsolom, hogy gondolják meg igen alaposan, egyszer, kétszer és háromszor, mielőtt követnék ezt a tanácsot. Magyarország most rendkívül súlyos nehézségekkel küzd. A közgazdasági nehézségeket egészen természetesen elégedetlenség kíséri és az ilyen idő mindig a legrosszabb a nagy változások keresztülvitelére. Bizonyos párisi körök szeretik hangoztatni, hogy a magyar kormány reakciós, feudális. Én inkább azt állítom, hogy a magyar kormány szilárd, stabilis.

— Magyarországon a buza ára majdnem függőleges irányban zuhant. Kanadában ugyancsak a legfontosabb mezőgazdasági termékek árzuhanásával állunk szemben. Még nem tudjuk, hová fog mindez vezetni. Mindenesetre bizonyos, hogy a közeljövőben nagyon össze kell majd szorítani a szíjat, amíg újból ki fog derülni az ég felettünk. De az biztos, hogy nem ez az idő a jelenlegi kormányzás szabályozásának alapvető változtatására. Mindenesetre várni kell az ilyen kérdésekkel, míg a gazdasági viszonyok lényegesen javulnak. Addig is Magyarország mezőgazdasági erőforrásainak alapos megvizsgálása, esetleg a kivitel fejlesztésének vagy új alapokra fektetésének feltárása legyen a feladat. Esetleg az intenzív buza-termelésről a jövendelő állattenyésztésre lehet áttérni.

Végül azt hangoztatta a lord, hogy küzdeni kell a régi Magyarország helyreállításáért. Két helynév van a magyar történelemben örökké bevésvé: *Mohács* és *Trianon*. *Trianon*, noha nagyon súlyos igazságtalanság, mégsem olyan komoly katasztrófa, mint aminő *Mohács* volt. Ezért az új határok mindkét oldalán lakó magyaroknak csak össze kell tartaniuk, hogy *Trianon* fölött végre diadalmaskodhassanak. Reméli, hogy a sors kerekének fordulása nemcsak az új határokhöz közel eső, túlnyomóan magyarok által lakott területeket fogja az anyaországhoz újból visszahozni, de mindazt, amit Magyarország a világháborúban elvesztett. Csak azt tanácsolja, hogy a magyarok a török háborúk szellemét és annak dicső hagyományait éllesszék újból.

Tiszaújlaki bajuszpedró

csak a ROYKÓ névvel és rózsaszínvédjeggyel valódi.

Bortermelésünk kérdése.

Köztudomású tény, hogy hazánk az egész földön a legjobb borokat termi. Sajnos, hogy ez a szőlőgazdálkodás megállapítás nem tudja maga után vonni a logikus folytatást, amely szerint: a magyar és főképpen a fővárosi fogyasztó — a legjobb borokat ihatja. Mert ennek mindinkább éppen az ellenkezője lesz igaz.

Főképpen a pesti fogyasztó tájékoztatása céljából nem tartom feleslegesnek hangsúlyozni azt, hogy: a bor kizárólag a szőlő levéből készül, tehát — a természet törvénye szerint — a boron rendszerint érezniük kellene az ízt és zamatait annak a szőlőnek, amelyből préseltetett! . . . Dehát vannak-e és hányan szőlővárosunkban olyanok, akik ezt az ízt és zamatait az általuk megivott borokban észrevették? E kérdésre igennel csak azok felelhetnek, akik a saját termelésű, gondosan kezelt, tiszta borokat használhatják és azok a kevesek, akiknek alkalomuk és módjuk van arra, hogy a ritka és kevés megbízható forrásból szerezhessék be asztalukra a szükséges boroskát. Ezek persze: a szőlő kisebbségben vannak.

Annak a nagyközönségnek azonban, amely napi italát az üzletekből szerzi be, vagy pláne kimérőhelyiségekben szokta elfogyasztani, bizony csak a legkritikább esetekben van alkalma arra a luxusra, hogy a szőlő ízét a borban felfedezni tudja! . . .

A palackban, vagy kimérten árusított borok kilencvenkilenc százalékánál *külsőleg* minden rendben van. A túlrős szín, a szesztartalom, a savalkatrészarány, a vonatanyag stb., stb. Csak éppen a bor *ízében* van egy kis hiányosság . . . Szóval, a bor: nem bor és másnap fáj a fejed tőle. Jó, ha csak ennyi bajt csinál! . . .

Mi az oka ennek a lehetetlen állapotnak? És mi az oka annak, hogy már külföldön, Ausztriában és Németországban is, igen sok vendéglőben, kistáblákban nyugtatják meg a látogatókat afelé: „Itt nem magyar borokat mérnek!” Ilyen szegységi táblákat már sok külföldet járó magyar látott.

Minden jól látó okos ember tudja azt, hogy a külföldön újabbán beindított *magyar borházak* intézménye is: tulajdonképpen a már végzetesen elharapódzott borpancsolás elleni küzdelem egyik helyes intézkedése! Kár ellene rugkapálni bizonyos köröknek!

Egészen bizonyos, hogy a magyar szőlősgazda pincéjéből: a bor tisztán kerül ki! Részből kivétel csak a homoki kisszőlőknek hibásan kezelt terméke produkál. Ez azonban rendszerint nem is szokott távolabbi közforgalomba kerülni.

Tehát a hiba nem a termelőben van, hanem a kereskedelemben és a kimérésben . . .

Budapest csemegeüzleteinek kirakatai tele vannak külföldi palackborokkal. Odáig jutottunk, hogy már tiszta bort is a külföld kezd adogatni nekünk . . . Mert való igaz, hogy a tisztán kezelt és panesolatlan hazai bort árusító, vagy kimérő ritka forrásokot ma már ugy kell — hosszú keresés után — felfedeznünk, mint valami esodatevő kegyhelyeket . . .

A földművelésügyi minisztérium pincéjében, egynéhány nagytermelő gondosan óvott palackjaiban és talán összevissza: egy tucat pesti kimérő helyiségben juthat ma hozzá tiszta borhoz a szomszias magyar.

Ismerek régi, előkelő heti asztaltársaságokat, amelyek évenként többször kénytelenek — éppen az ihatatlan borok miatt — helyiséget változtatni.

És ismertem, igaz csak egyet, olyan kiskocsmárost is, akinek mindkét helyisége, egy a fehér-, mint a tarkaterítékes, általában zsufolya volt, mert volt lelke hamisítatlan, tiszta bort mérni. Ez a ritka fehérholló-ember, miután öt év alatt, érdeme szerint, megvagyonosodott, tavaly előtt eladta üzletét egy más vendéglősnek, aki azt hitte, hogy a nagy látogatottságai: a jó fekvésű hely okozza és nem követte elődjét: a tiszta bor kiszolgálásában. Meg is csapott a forgalma. Meg is fog bukni. Megérdemli! . . .

A szegény bortermelő szőlősgazda publikum, odakünn a falukon, pedig csak: karóz, kapál, permetez és szüreteli a drága jó magyar bort és sehogysem tudja megérteni, hogy miért apad egyre a borfogyasztás, miért lesz egyre kevésbé jövedelmező termelési ág a szőlőgazdaság és miért lesz hovatovább általános itallá a sör? Panaszol Tokaj-hegyalja népe és szanáláscsért esdekél. Pedig hiába minden szanálási igyekezet addig, amíg az újra elharapódzott panesolási és hamisítási tüneteket szigorúan meg nem rendszabályozzuk. A közegészségre is sokkal veszélyesebb baj ez, mint például: a tejhamisítás, amelynek elnyomására most igen erőlyes intézkedések történnek.

Legfőbb ideje, hogy a tiszta bor érdekében is történjenek drákói szigorúságú intézkedések.

A fővárosban és a vidéki városainkban is: koronként 2—3 tagu szakértő, mozgó ellenőrző bizottságokat kellene az összes borkereskedő pincékben, üzletekben, vendéglőkben és kocsmákban, főképpen a déli és éjjeli órákban végigjárni, azokkal a helyszínen lepecsételt mintákat vétetni s a pancelóktól az italmérési vagy kereskedelmi engedélyt azonnal megvonni!

Hol vannak a régi jó, Darányi-féle, borvizsgáló és borenőrző bizottságok? Hol vannak az ijesztő példák: a sóval denaturált hamis bortömegek, a nagy pénzbírságga! sujtott hamisítók? . . .

A vidéki kistermelőket szintén szakemberekkel kellene, főképpen szüretkor, sűrűn végiglátogatni s hatékonyan klopogatni őket az irányban, hogy a szüretelés tisztán és szakszerűen történjék s hogy az új- és óbor is kifogástalanul tiszta hordókba kerüljön! Mert itt is sok: a szakértelem hiányából eredő hiba! Széles rétegek és sűrű helyszíni tapasztalatok alapján állítottam ezt! . . .

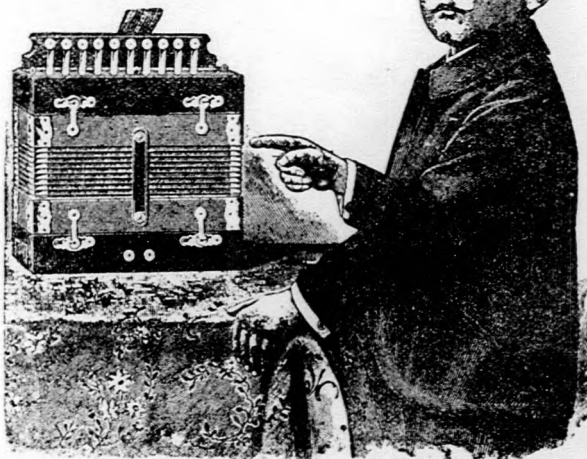
Felületesség és járatlanság az, ha valaki a magyar borkérdés mai nehéz válságának orvoszeréül, egyszerűen és kényelmesen: a bortermelés csökkentését ajánlja! . . .

Tokaji Nagy László.

Novemberig féljeggyel lehet Budapestre utazni

A Szent Imre-évvél kapcsolatban *félúru vasuti jegyet engedélyezett a kormány a Budapestre utazóknak*. Ezt a félúru igazolványt nemcsak római katolikusok, hanem más felekezetiek is igénybevehetik, mert hiszen a Szent Imre-ünnepségek az egész magyar nemzet kegyeletes ünnepe. Az utazáshoz szükséges igazolványok a Hangya-üzletekben is kaphatók. Ha tehát valaki az idén — egész novemberig — Pestre akar utazni, menjen el a Hangya-üzletbe és kérjen félúru utazásra jogosító igazolványt, amelynek ára a Budapesttől 100 kilométeres körzeten belüli községekben 1 pengő, a 100 kilométeres körzettől távolabbi községekben pedig 2 pengő. Itt említjük meg, hogy az idén Szent István-napi ünnepségekre nem adnak ki külön utazási igazolványt, mert a Szent Imre-évi igazolványok egész novemberig érvényesek.

Ez az igazi jó harmonika!



39. számú, 10 billentyű 2 bőgővel, 50 acélhangu 2 kórusossal P 21.—
40. számú, ugyanilyen, de 4 bőgővel, tehát 60 acélhanggal P 23.—
41. számú, 19 billentyű, 8 bőgő, 4 kórusai, 100 acélhanggal P 45.—
Összes hangszerek csakis itt a gyárban kaphatók. Árjegyzéket ingyen küld:

Mogyoróssy hangszergyár, Budapest, VIII., Rákóczi-ut 71.
A világ legjobb hangszergyára.

MI HIR A POLITIKÁBAN?

Intézkedés történik a vámörlesztés ügyében.

Julius hó 25-én, pénteken a kormány tagjai Vass József helyettes-miniszterelnök elnöklésével minisztertanácsot tartottak, melyen első sorban a gabonajegy bevezetésével kapcsolatos panaszokkal foglalkoztak és megállapították, hogy ha itt-ott voltak is zökkenők, nagyjában és egészében simán ment át a gabonajegyrendszer a gyakorlatba. A minisztertanács elhatározta, hogy a visszalésekkel szemben a törvény legnagyobb szigorát alkalmazza. Foglalkozott ezután a minisztertanács a gabonatárházak létesítésének és a hitel megoldásának kérdésével, valamint azokkal a panaszokkal, amelyek a vámörlesztéssel kapcsolatban álltak, és megállapította, hogy a vámörlesztésről legközelebb rendszeresen fog intézkedni.

A kisgazdapárt jubiláris díszközgyűlése.

1909. évi augusztus havában bontotta ki a halhatatlan kisgazdavezér, nagyatádi Szabó István, a kisgazdapárt zászlaját a veszprémmegyeyi Szentgál községben. A Nagyatádi Szabó István Országos Emlékserleg Szövetség elhatározta, hogy a kisgazdapárt huszennedik fennállásának emlékére szeptember hó 22-én Szentgálon országos díszközgyűlést rendez, melyen a kormány tagjain kívül az agrárintézmények képviselői is meg fognak jelenni.

Megkezdődik az állami birtokvásárlás.

Mint ismeretes, a gyufakölesön harmadik részletéből 16 millió pengőt állami parcellázásra fordít a kormány, hogy ezáltal a földárak esését megakadályozza és az eladásra kerülő birtokot — ha erre szükség van — parcellázás céljaira megvásárolja. A pénzügyminisztérium már eddig is valóságos elárasztották ajánlatokkal, de a bizottság — amelynek tagjait voltaképpen csak most nevezték ki — eddig még vásárlással nem foglalkozott. Miután a szükséges pénzösszeg most már rendelkezésre áll, a kormány kinevezte a bizottság tagjait, és pedig Pesthy Pál ny. igazságügyminiszter elnöklése mellett a bizottság tagjai lettek: Próhny György báró földművelésügyi államtitkár, Hadik János gróf, Gaal Gaston és Papp Géza báró. A bizottság a birtokvásárlás és a parcellázás terén teljesen szabad kezet kapott, mégis azzal az elgondolással, hogy első sorban a kisebb birtokokon kell segíteni, tehát a kisebb birtokokat kell parcellázás céljaira megvásárolni. A parcellázási bizottság működési szabályait most állítják össze a pénzügyminisztérium-



Nagy Károly műugró-bajnok a Magyar Uszó Egylet balatoni versenyén.

ban. Az erről folyó tárgyalások során most azokat az alapelveket állapítják meg, hogy a bizottság miként fog földet vásárolni. Az anyagi eszközök nem nagyok, tehát nem is szabad túlzott reményeket fűzni a parcellázási akcióhoz. Amint azonban máris megnyugvással fogadhat a magyar gazdaközönség, hogy amilyen helyes és nemes szempontok vezetnek ebben a kérdésben a kormányt, éppen oly jól vannak megválogatva azok a férfiak is, akikre a végrehajtást bízták.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

Merényletet követtek el Anghelescu román belügyi államtitkár ellen.

Julius hó 21-én, hétfőn délután egy óraker négy macedóniai származású diák jelentkezett kihallgatásra Anghelescu román belügyi államtitkárnál azzal az ürügygel, hogy memorandumot akarnak átadni. Amikor az államtitkár a memorandum olvasásába fogott, Beza Alexander diák előlőrtotta revolverét és hatszor Anghelescura lőtt. A golyók az államtitkár arcán, mellén, vállán és karján érték. Az államtitkár, bár sebeiből ömlött a vér, nem vesztette el lélekjelenlétét, rávetette magát a merénylőre, majd a szobában üldözőbe vette és lefogta. Az államtitkár szanatóriumba szállították, ahol első segélyben részesítették. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy fejét és mellét csupán horzsolgató a golyók, de a többi helyen a testbe hatoltak. Nemesebb testrészeket azonban itt sem sértettek meg, úgyhogy az orvosi vélemény szerint a beteg túl van a veszélyen. A merénylőt és társait letartóztatták. A merénylet indító oka Anghelescunak a bukovinai és máramarosi antiszemita zavargók ellen elrendelt intézkedéseire vezethető vissza. A máramarosi zavargások ügyében egyébként az oláh kormány végre erőves intézkedéseket tett. Berinde és Dumitrescu pópát, a borsai zavargások és izgatások értelmi szerzőit huszonhat zavargóval együtt letartóztatták.

Véget ért a bukaresti agrárértekezlet.

A magyar-román és jugoszláv agrárértekezlet véget ért. A három ország küldöttei végleg megegyezésre jutottak a módszerekre nézve, amelyek alkalmasak arra, hogy biztosítsák a mezőgazdasági termelés feleslegeinek elhelyezését a termelőkre minél kielégítőbb feltételek mellett. Ezeket a módszereket ki fogják fejteni abban a válságban, amelyet a Nemzetek Szövetsége kérdőívére küldeni fognak. Megvizsgálták a közvetlen lehetőségeit annak is, hogy a három ország mindegyike a maga területén termelt gabonaműveket jobb áralakulását érhesse el. Erre nézve a delegátusok megegyeztek abban, milyen előzetes és párhuzamos intézkedéseket fognak javasolni kormányaiknak. A szakértők nézete szerint kívánatos lesz, hogy ősszel újra összeüljön ez az értekezlet és megvizsgálja azokat az eredményeket, amelyek a most teendő első intézkedések után várhatók. Addig is, amíg az őszi értekezlet megtartják, a konferencia kívánatosnak tartja, hogy a három ország mezőgazdasági exportintézete egymás között érintkezést tartson fenn és egymásnak megadja a szükséges tájékoztatást.

Voldemaras volt litván diktátort letartóztatták.

Voldemaras volt litván diktátort Kovnóban, a katonai parancsnokság utasítására lakásán letartóztatták. Voldemaras annak idején puccsal jutott hatalomra Litvániában, amelynek miniszterelnöke lett és az alkotmányos életnek csaknem teljes megszüntetésével teljhatalmu ura volt az északi új államnak. Később a mögötte álló tábor az utóbbi időben egyre gyérült, Voldemaras megbukott, az új kormány visszaállította az alkotmány uralmát és most fellelősségre vonja tetteiért a bukott államférfiut. Voldemaras ellen hazaárulás címén indul eljárás és vele együtt, a hírek szerint, híveinek egész sorát is letartóztatták és száműzték.

MEZŐGAZDASÁG

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Termeljünk repcét!

Hiába van még aránylag jó ára a repcének, a magyar gazda nehezen szánja rá magát repcetermesztésre. A repce rengeteg kártevője ugyanis már annyira elhatalmasodott, hogy a termés sikerültét nagyon kétségessé teszi. Már ősszel is rengeteg ellensége lép fel a repcének, ami sokszor nagy foltokban kipusztítja azt. A gazda azután fél a további pusztításoktól és feltöri a vetést, vagy pedig elkedvetlenedik és foltosan, pótolatlanul a sorsára bizza. Pedig az ősszel még igen sok repcétáblán — miután a foltosságot okozó kártevők pusztítása megszűnt, vagy mesterségesen sikerült azt megszüntetnünk — tanácsos a foltokat a sűrű repcében gyűjtött palánták elültetésével kiigazítani. Első pillanatra, illetve addig, amíg maga meg nem próbálta, a gyakorlati gazda idegenkedik ettől a munkától. Pedig ez végtelenül egyszerű és gyors módja a foltok eltüntetésének és így a foltossá vált repcétábla termésszaporításának. Elegendő a repcét 40 cm. sortávolságra palántázni. Elég, ha ilyen távolságra kézi, vagy fogatos töltőgéttel sekély barázdat húzatunk, ebbe kirakva a nagyjából lelevelezett repcepalántát, kézzel, esetleg répaegyző kapa segítségével elültetjük.

A palántázott repce a felfagyás veszélyének fokozott mértékben ki van ugyan téve és tavasszal a gyökere sokszor jó néhány cm.-re kiáll a földből. Ezen egyszerűen úgy segítünk, hogy töltögettetjük a felfagyott repcét. Különböző a jól megtrágyázott földön szépen sikerül nemcsak a vetett, hanem a foltokon palántázott repce is. Ha bőségesen istállótrágyáztuk és emellett még kat. holdanként szórva alkalmaztunk 150—160 kg., vagy sorba adott 80—110 kg. szuperfoszfáttal is elláttuk, még jelentékeny kártételek esetén is szép és nagy hasznot biztosító termést várhatunk a repcétől. Szívleljék meg gazdatársaink e tanácsot s most, idejében, jól készítsék elő a repcének való talajt, trágyázzák azt, s bizonyára nem fogják megbánni, ha jól előkészített talajba a szokottnál is nagyobb területen vetnek repcét.

(—csy.)

Vigyázzunk a tüzzel a láptalajokon!

A láp talajokon gazdálkodók egyik legveszedelmebb ellensége a tűz, amely a láptalajok legértékesebb anyagát, a tőzeget ugyszólván káros-holnapra pusztítja el. Ez pedig a gazdára mindig káros, mert ezáltal a talaj szintje nagy mértékben süllyed s így az az év legnagyobb szakában víz alatt áll. Emiatt azon szántóföldi természetű talaj, trágyázzák azt, s bizonyára nem fogják megbánni, ha jól előkészített talajba a szokottnál is nagyobb területen vetnek repcét.

A fentiek miatt a lápon a tüzzel mindig vigyázni kell. Semmiféle hulladékot, pl. burgonyaszarát, nem szabad a lápon felgyújtani, de száraz időben még a gyufával, cigarettával is vigyázni kell.

Ha már ég a láp, leghelyesebb az égés helyét egész a talajvíz szintjéig vagy az agyag altalaj körülrakolni. Közben igyekezzünk menteni a menthetőt, mozgósítsuk embereinket, lajtjainkat és siessünk az árkon belül is a tüzet oltani. Az első árok huzása mindig a szél irányára keresztben történik. Télen vagy koratavasszal kevésbé veszedelmes a tűz, mert a talajvíz magasan áll. De azért ekkor se hagyjuk magára a tüzet. Ilyenkor a földet az égés szélétől befelé lapátoljuk s közben az égő zsaratnokot a lapáttal elfojtjuk. A lapátolás a talaj nedves rétegeig történik. Ha lehetséges, a tűz oltására a legközelebbi árok vizét is felhasználhatjuk. Ha a tűz nagyobb, vagy a talajvíz alacsony, akkor télen is csak árkolással fojthatjuk

el a tüzet. A láptüzeknél azonban mindig kellő óvatossággal járjunk el, mert az az emberre, állatra is nagyon veszélyes lehet. Bár a tűz jellegzetes szagáról már messziről érezhető, de azért az mégis lappangó, szemmel alig látható. A már mivelésbe vont égő láptalaj felületén tüzet alig látunk, rendszerint csak kevés füst az áruló jel, éjjel ellenben fel-felcsap egy lángnyelv. A miveleti réteg alatt az egész tőzeg egy izzó tömeg lehet, amelyre, ha ember vagy állat kerül, ott leli halálát.

Azelőtt a láptalajokat rendszeresen fel szokták gyújtani, mert ezt találták — a víz szabályozása után — a leg egyszerűbb telkesítési módnak. Ezáltal ugyanis egyszerűen pusztította el azt a nagyszámu gazt, dudvát, 1—2 méter magas zombékot, mit ma már kapával, vagy ha lehet, gőzke-tárcsázással szokunk elpusztítani. Égetéssel kapcsolatos telkesítési mód mindig csak szakember közbejöttével és csak akkor végzendő, ha a talajvíz oly magasra áll, hogy csak a dudvát, zombékot pusztítja el a tűz, míg alatta a tőzeg érintetlen marad.

A leégett tőzegetalajt, ha azon a vizet nem tudjuk úgy szabályozni, hogy a víz télen át az egész talajt el ne lépje, legjobb, ha náddal ültetjük be, vagy beerdősítjük (pl. kanadai nyárral, vagy — ha megy — esetleg égerrel). Ha azonban nem égett le teljesen a tőzeg, vagy a talajvíz nem jön egészen a felszínig, akkor azon valamilyen rövidebb életű, késő tavaszi vetésű takarmánynövényt is természetünk. Szántóföldi természetűekben azonban az ily égett láptalajokon nitrogéntrágyákkal mindig kell kísérleteznünk, mert azokon enélkül természetű alig üzhető. Foszforsav- és kálitrágyákkal ellenben legfeljebb az égést követő későbbi esztendőben lesz helyénvaló a kísérletezés, mikor már tartani kell attól, hogy a felületig tartó gyakori átmedvesedés ezeket a táplálóanyagokat a talajból kilugozza. Közvetlenül az égés után visszamaradó hamus föld ugyanis káliban és foszforsavban rendkívül gazdag szokott lenni.

A talajfelszíni öntözés hátrányainak megszüntetése.

Szántóföldi és kertnövényeinknek életműködése megkívánja, hogy a talajban elegendő tápanyag legyen. Szükséges azonban, hogy a talajban elegendő víz is legyen, amely a tápanyagokat feloldja és a növénybe szállítja. A talajnak kellő

SZÁRZSÁGBAN IS

**EREDMÉNYESEN
TERMECHET**

KERTBEN, KERTÉSZETBEN, SZŐLŐBEN
GYÜMÖLCSŐSBEN

ÖNTÖZZÖN

A SZABADALMAZOTT

AHA

GAZDASÁGI KÉZI

ÖNTÖZŐGÉPPEL

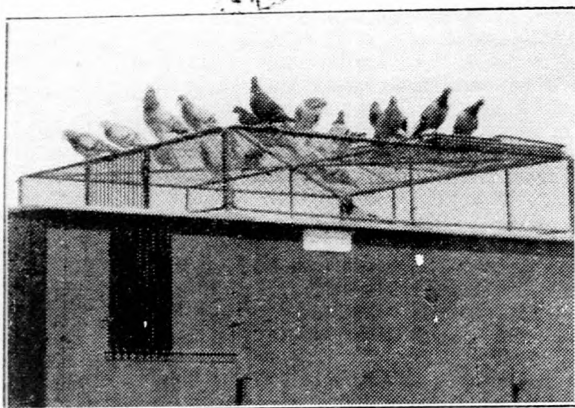
Nem permetez, nem locsol, nem áraszt.

Az öntözővizet közvetlenül a termőtalajba, a gyökérzetéhez vezeti. $\frac{1}{10}$ vízzel, $\frac{1}{20}$ munkával 100 százalékos többtermést ér el.

Ára 28 P 60 fillér. Ezidőszert 35 százalék kedvezménytel 18 P 60 fillérért rendelhető meg.

GAAR ÖDÖN

**Budapest, VI., Andrásy-ut 88—90 sz.
!KÉRJEN PROSPEKTUST MÉG MA!**



Német postagalambok Budapesten.

Vasuton szállították a galambokat a fővárosba, ahonnan visszarepülnek hazájukba. Ezt a versenyt évről-évre megismétlik.

nedvességgel való ellátása tette szükségessé nálunk az *öntözést*, mert éghajlatunk csapadékelosztása nem mondható szerencsésnek. Ismeretes az is, hogy a sok vizet kívánó zöldsfélék öntözés nélkül eredményesen nem termesztethők, mint ahogy megfelelő nedvesség nélkül a gyümölcs, a szőlő sem ad jó és kielégítő termést.

A különféle öntözőberendezések és öntözési módok, mint az esőztetés, árasztás, lapátolás vagy locsolás annak a célnak, hogy az öntözővizet a növényzet gyökeréhez juttassunk, nem képesek megfelelni, mert a talaj felszínére jutott öntözővíz, mielőtt a növények gyökérzetéhez ivódhatott volna, a nap melegének és a szélnek hatására felszárad és elpárolog. Hogy a felszíni öntözések eredményeképpen az öntözővíznek egy kis része mégis a gyökérzet mélységéig juthasson, igen nagy mennyiségű öntözővíz (egyszeri öntözésre kat. holdanként 5000 hl.) szükséges. Ilyen nagymennyiségű öntözővíz szolgáltatásának költsége azonban a termelést olyan nagy mértékben drágítja, ami nem áll arányban az öntözés által elérhető többtermelés értékével. Ezenkívül a felszíni öntözés elősegíti a talajfelszín eliszaposodását és megkeményedését, ami viszont többszöri kapálást tesz szükségessé. Az eliszaposodott talajfelület megakadályozza a talaj szellőzését is, ami káros hatással van egyrészt a talajbaktériumok életműködésére, másrészt előidézi a talaj elsavanyodását, melynek kiküszöbölése nagymennyiségű istállótrágya alkalmazását teszi szükségessé.

A talajfelszíni öntözésnek hátrányait azonban módunkban van megszüntetni oly módon, hogy az *öntözővizet nem a talajfelületre, hanem a talaj belsejébe vezetjük*. Ezt a célt szolgálja a szabadalmazott „AHA” gazdasági öntöző, amelynek alkalmazásával az öntözővíz a gyökérzetet magában foglaló alsóbb talajrétegbe jut. Ezért a felszíni öntözésekkel szemben sokkal kevesebb, *csupán tízed annyi* (kat. holdanként 500—600 hl.) *öntözővíz szükséges*. További nagy előnye az, hogy az öntözés következtében a talajfelszín nem iszaposodik el, hanem porhanyított és megművelt állapotban marad meg, ezáltal a talajbaktériumok működése fokozottabbá válik és televevényesek képződése helyett a talaj korhadt részei a növényekre értékes tápanyagokká alakulhatnak át. Ugyancsak a terméseredmények elérése céljából kevesebb istállótrágya felhasználása is szükséges. A növényzet fejlődésében és a terméseredmények fokozásában a legnagyobb eredményeket érhetők el, *mert a növények gyökérzetéhez elegendő mennyiségben jutottat öntözővíz segítségével a növény kifejlődéséhez szükséges elegendő tápanyagot vehet fel a talajból*. Az „AHA” öntözőgép prospektusát, amelyet minden olvasónk díjmentesen kaphat meg, részletesen beszámoló a készülék alkalmazásának módjairól, illetőleg annak előnyeiről.

Az ilyen öntözésnek kétségtelenül rendkívül nagy jelentősége van a *konyhakerti növények* öntözésénél. A *gyümölcsfák* öntözése esetében a fák gyökérzetéhez jutottat öntözővíz a szárazság káros hatásait ellensúlyozza, a gyümölcs fonyadást és lehullását megakadályozza és biztosítja annak teljes kifejlődését. *Szőlőművelésnél* a szárazság következtében bekövetkező szempregés ellen, valamint a bogó és fiirt kielégítő fejlődése céljából augusztus hónapban alkalmazott öntözéssel a szőlőtermelés jövedelmezőségét biztosíthatjuk. *Kertészetekben, valamint dinnye-, uborka- és paradicsom termelésénél* ennek az el-

járásnak az alkalmazása úgy az öntözés, valamint a talajművelés és trágyázás költségeit csökkenti és ezáltal a termelést egy-zeresre, olcsóbbá és emellett eredményesebbé is teszi. De eredménytelenné használható ez az öntözési eljárás a nagygazdaságokban, a *ekorrépa, káposzta, burgonya* stb. öntözése esetén is s ennek alkalmazása kétségtelenül a nagyobb terméseredményben kifejezésre is jut.

Apró jó tanácsok.

A fehér mustár nyári vetése a szárazság és a balhák miatt nem szokott sikerülni, de augusztus végén elvetve kat. holdanként 20—25 kg. magot késő ősszel még jó zöldtakarmányt ad. Legjobban sikerül trágyás kapás után. A kikélest követő 7—8 héten már virágzik és kaszálható. Kat. holdanként 40—80 métermázsza zöldtermést ad.

A legelők esőtlen nyáron gyorsan kiszülnek. Ezt mérsékelhetjük, ha a legelőre gyéren fákat iltetünk. A fű növéseire legkedvezőbb a félfárnék. A sűrű lombozatu fákat tehát ritkábban, a gyér lombozatuakat sűrűbb kötésben telepítsük. Lombozatuk tömörségét illetőleg a fák a következők sorrendben következnek: dió, tölgy, eper, akác, amerikai dió, bálvány, vadgesztenye, juhar, kóris, szil, hárs, éger, fűz, erdei fenyő.

A méhek aratás után a fiasítást rendszerint korlátozzák. Pedig fontos, hogy a fiasítás éppen ilyenkor meg ne szűnjön, miután sok vidéken a tarlóvirág, a tisztifű még jó hordást biztosít. Emellett még a jó telek miatt is fontos, hogy a családban mindig elegendő fiasítás legyen, mert a sok fiatal méhhal betelelt család jó erőben kerül ki a télből. Ezért a méhcsalád munkásságát mindig úgy kell irányítani, hogy a főhordás idejére sok gyűjtő munkásnépe legyen, viszont ne használják a mézkészletet oly munkaerők felnevelésére, melyek előreláthatólag télenségre lesznek utalva. A családokat tehát annak idején szerkeneni kell a fiasításra, máskor pedig, ha már hordásra nincs kilátás, korlátozni kell azt.

A pincében nyár derekán kevés a munka, de azért meg ne feledkezzünk a pince szellőztetésére, a borok töltögetésére és az üres hordók kénvezésére. Ha a pince melegebb a megengedhetől, akkor öntözzük fel talaját több izben hideg vízzel.

A hónaljhajításokat gondosan távolítsuk el a szőlőtőkéről, de ne kitördeléssel, vagy egyszerű leszakítással, hanem akként, hogy az első vagy második levélke felett lecsipjük vagy elvágjuk a hónaljhajtást.

Sok alföldi gazda elköveti még ma is azt a hibát, hogy nagyszemű, puha, későn érő külföldi buzafajtával próbálkozik. Azokban az években, mikor a buza lassan, fokozatosan érhet be a kasza alá, akkor nagyobb termést adhatnak, mint a magyar buza, de ha tíz év átlagában hasonlítjuk össze ezen puhaszemű, gyenge sikérimőségű buzáknak hozamát az aprószemű, acélos, nemesített magyar minőségibuzákkal, akkor rájövünk, hogy az utóbbiak átlagos termése nem marad a bőtermőnek hirdettét, de puhaszemű külföldi félések hozama mögött.

A szalmaféleket és polyvaféleket ezidén különösen gondosan kazalozzuk, hogy el ne rothadjanak. Ne használjuk a szalmát tüzelőül se, mert az idej szalma korán érett meg, szép, tiszta, egészséges és tápértéke is jelentősen nagyobb, mint más években lenni szokott.

Fejős teheneinknél a zöldtakarmányt iparkodjunk széna-daratöbbllettel, répaszelettel pótolni, mert ne feledjük, hogy ha a tejhozam lecsökken, akkor ezt igen nehéz lesz a régi magasságra ismét visszasegíteni.

Félfázottan ne vigyük sertéseinket nyáron a piacra, mert ekkor a husnak nincs kelendősége, tehát a hentesek alacsony áron veszik. Az ősszel minden valószínűség szerint jobb árakra számíthatunk.

A szamóca indáin fejlődött gyökeres palántákat most kell levágni, hogy ezekből új iltetvényeket létesítsünk. A most iltetett palánták ugyanis az őszig jól begyökeresednek, így a telet baj nélkül kiállják és a jövő tavasszal bő termést hoznak.

A paradicsom hónaljhajításait ne feledjük el kívánni és úgy a paradicsom, mint az ugorka és sárgadinnye leveleit felszázalékos bordói lével megpermetezni. Ezzel a peronoszpóra ellen védjük meg a növényeket.

Az almamoly ellen, mely az almát és körtét kucacossá teszi, a Dendrinnel történő téli védekezés kiegészítéseképpen a fa törzsére felkötött s legalább kéthetentki kiesérelt szalma, fagyapot vagy lazán összesodort újságpapírosból készített hernyófogó kötéllel, vagy ezek helyett alkalmazott hullámlemez-papírral védekezünk.

VASÁRNAPTÓL-VASÁRNAPIG

GAZDATÁRSADALMI HIREK

Kedvezményes méhető cukor kapható.

A pénzügyminiszter az Országos Magyar Méhészeti Egyesület kérésére hat vagon kedvezményes adó alá eső tiszta kristálycukrot engedélyezett az inszemes méhészaladók őszi etetésére. A cukorkedvezményben minden méhész részesülhet, akinek méhészaládja élelemhiányban szenved. A cukrot az Országos Magyar Méhészeti Egyesület (Budapest, Üllői-ut 25.) osztja ki augusztus hó 1-től kezdődően az erre a célra készített utalvány alapján, melyet 20 filléres postabélyeg ellenében ad ki az egyesület. Tekintettel arra, hogy csak 6 vagon cukor áll az egyesület rendelkezésére, kéri a méhészeket, hogy szükségüket minél előbb jeleítsék be. Egy méhészalád után 5 kg. cukor igényelhető kilogrammonként 80 fillérért.

AZ OMGE szántógépbemutatója.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület július hó 20-án rendezte országos szántógépbemutatóját Frigyes királyi herceg magyaróvári uradalmanak területén. A bemutatót 27 traktor, 9 vetőmagtisztítógép vett részt és kiállításra került több különböző, különösen traktoros vontatásra alkalmas mezőgazdasági gép és eszköz. A látogatottság igen nagyarányú volt és az első napon mintegy 3500-an tekintették meg a bemutatót. A bemutatót résztvevő egyik hazai gépgyár 65 eszűvázógépre kapott megrendelést. Igen nagy érdeklődéssel kísérték a látogatók a munkaközben bemutatott traktorokat és különféle talajművelő eszközöket. A bemutatót megelőző napon, július hó 19-én, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület tanulmányi szemlélt rendezeti, amelynek résztvevői a főhercegi uradalom hunsági áramfejlesztőgépét és néhány kerülőt tekintették meg, az uradalom tisztikarának vezetésével. Megtekintették a gazdák a tőzegkitermeléssel kapcsolatos nagyarányú telkesítési munkálatokat, amelynek eredményeképpen ma már a Hanság azelőtt alig használt területén igen intenzív gazdálkodás folyik.

Magyarország állatállománya.

A földművelésügyi minisztérium a tavaszi haszonállatösszeírás eredményéről most készítette el a kimutatást. Az adatok szerint a dunántúli dombosvidéken 902.424 szarvasmarha, 313.647 ló, 1.117.153 sertés, 534.211 juh, 8362 kecske, 1939 szamár és 487 öszvér van. Az északi dombosvidéken 251.778 szarvasmarha, 108.856 ló, 213.343 sertés, 305.601 juh, 3817 kecske, 1051 szamár és 171 öszvér van. Az Alföldön 630.431 szarvasmarha, 437.876 ló, 1.031.070 sertés, 623.962 juh, 9435 kecske, 1304 szamár és 584 öszvér él. Összesen tehát 1.784.633 szarvasmarha, 869.379 ló, 2.361.566 sertés, 1.463.834 juh, 22.184 kecske, 4294 szamár és 1242 öszvér van Csonkanyarországon, Nagy-magyarországon 1911-ben 6.184.264 szarvasmarha, 2.001.431 ló, 6.416.424 sertés, 7.697.719 juh, 331.483 kecske, 20.103 szamár és 1850 öszvér volt. A múlt évben 1.819.354 szarvasmarhát, 892.133 lovat, 2.582.255 sertést, 1.573.180 juhot, 23.793 kecskét, 4485 szamarat és 1386 öszvért számláltak össze. Az állatállomány tehát apadt.

A debreceni Lőrincvásár.

A debreceni nagybaldogasszonyi vásár (u. n. Lőrincvásár) az eddigi szokások szerint Nagybaldogasszony napját megelőző héten kezdődik. A vásár beosztása a következő: augusztus 7-én juhvásár, 9-én sertésvásár, 10—11-én lőrvásár, 11-én marhavásár, 10—11—12-én kirakodóvásár. E debreceni országos vásárt az ország minden részéből, sőt külföldről is fel szokták keresni, mivel itt kiváló alkalom nyílik eredeti hortobágyi magyarfajta növendék-, tenyész-, ígás- és legelőn javított szarvasmarhák, hortobágyi tájfajta Nonius-lovak, hazai fésűs- és raeka-juhok, valamint sertések beszerzésére. Mivel az idei esztendő a hortobágyi legeltetésre igen kedvező volt, a hortobágyi közlegelőről való jószágok kondíciója jó, ami a vásár állatforgalmát bizonyára kedvezően fogja befolyásolni.

Negyvenötmillió az év első felének kiviteli többlete.

Az első negyedévben a külkereskedelmi mérleg kiviteli többlete 21,5 millió pengőt tett és a második negyedévben további 23,7 millió pengővel szaporodott, úgy, hogy az első hat hónap mérlege már 45,2 millió pengő aktívummal zárult. Az első felében ugyanis 454,1 millió pengő értékű árut exportáltunk, viszont a behozott áruk értéke csak 408,9 millió pengőt tesz. A múlt év azonos időszakában még 5444,0 millió pengő értékű volt az importunk és kivitelünk értéke csak 397,7 millió pengőt tett, vagyis akkor a mérleg még 146,3 millió pengővel deficit volt.

Rendkívül örvendetes ez az eredmény akkor is, ha számbeavesszük, hogy csak nagyon nyomott árak mellett tudunk exportálni. Ami a behozatal apadását illeti, itt tényleg érezhető a fogyasztóképesség gyengülése, de az is kétségtelen, hogy szerepe van az import apadása körül annak, hogy a belföldi termelés fokozottabb mértékben résztvesz a szükségletek kielégítésében.

A kivitel oldalán állatexportunk vezet. Vágó- és ígásállatokból ugyanis az export 44.237 darabot tett 18,1 millió pengő értékben, vagyis ez adja az egész export értékének 23,82 százalékát. A liszterport 232.130 mázsa volt 9,3 millió pengő értékben, a buzakivitel mennyisége 255.777 mázsa volt 6,1 millió pengő értékben. Gépekből 11.777 mázsát vittünk ki 2,2 millió pengő, baromfiból 8750 mázsát 2 millió pengő, rozsból 146.362 mázsát 1,9 millió pengő értékben. A cukorexport értéke 1,6 millió pengő volt 51.789 mázsa sulyban, a gyümölcsexport 21.813 mázsát tett 1,5 millió pengő és a gyapjúexport 9046 mázsát 1,5 millió pengő értékben. Huserportunk is 6809 mázsa 1,5 millió pengő értékben.

A miniszterelnökhöz intézett beadványokat a miniszterelnökségre kell címezni. A miniszterelnökség figyelmeztetni kívánja mindazokat, akik a miniszterelnökhöz beadványt, kérelmet vagy levelet intéznek, hogy azt saját érdekében mindenkor Budapestre, a miniszterelnökséghez (Szent György-tér 1.) küldjék, ne pedig közvetlenül a Budapestről jelenleg távollévő miniszterelnök címére. Annál is inkább kívánatos ez, mivel a kérelmek, még ha teljesen magánjellegűek is, csak az esetben nyerhetnek elintéztést.

A negyvenöt esztendő munká jutalma. Kuglies Antal gazdasági eselédet, aki a Héderváry-uradalomban negyvenöt év óta teljesít szolgálatot, a földművelésügyi miniszter elismerő-oklevéllel és pénzjutalommal tüntette ki. Az elismerőoklevelet és pénzjutalmat szép ünnepély keretében adta át Németh Károly dt. főispán megbízásából Csenez Béla ár. járásí főszolgabíró Hédervár községben. Az ünnepségen megjelentek a munkaadó uradalom, a Magyar-Német Mezőgazdasági Rt. és a szomszédos uradalomk gazdatisztjei, az uradalmi eselédék és munkások, Hédervár község előljárósága, képviselőtestülete és nagyszámú közönség. A főszolgabíró beszéde után Khuen-Héderváry Károly gróf, Adriányi Samu uradalmi főintéző, majd Rákóczi Gyula körjegyző üdvözölte a kitüntetettet, aki meghatott szavakkal köszönte meg az üdvözlést.

Magyarországon is kapható a

Norgiss arckrém

bőrifitő találmánya,
bőrelőregedést megállítja
és az arcot megifjítja.

ismertetőt küld

Norgiss Művek

Budapest, VI., Sziv-u. 15.

Követelje mindenütt.

Egy kis leányhoz.

Szép a csodás hajnal,
De te szebb vagy nála.
Ilatos rózsaszál,
Szívem szép királya.

Szívennek oltára,
Bármely, puha arcod
Szerelmes lélekkel
Tekintek reája.

Csillag két szép szemed
Ígész vallomás.
Lelkem érte eped,
Csak te és senki más.

Álmomban, munkámban
Folyton e kép kísér,
Nélküle hát élni,
Mond meg nekem, mit ér?

Édes pici ajkad
Nyílt piros róza.
Oh bárcsak lophatnék
Csókrórigot róla.

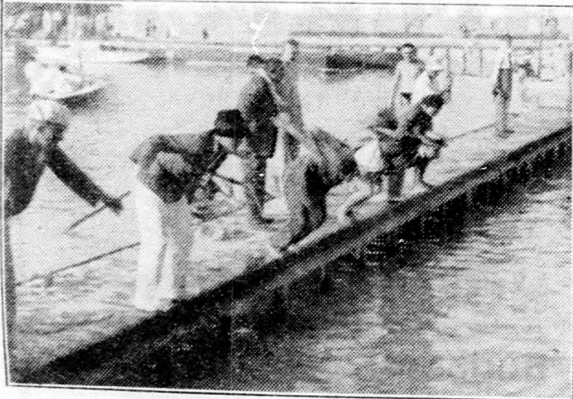
Te érted dolgozok!
És te érted élek!
Égbe vetet hittel
Várok és remélek!

(Beküldte VÖRÖS VINCE KISBICSÉRDROL.)

Schandl Károly dr. Belgiumba utazott. Belgium százéves fennállása alkalmából Brüsszelben, Antwerpenben és Liègeben nagy nemzetközi kongresszusokat tartanak. Schandl Károly dr., nyugalmazott államtitkár, az OKH alelnök-vezérigazgatója — aki egyttal alelnöke a Nemzetközi Falufejlesztési Kongresszusnak is — a falu válságának kérdéséről föelőadói tisztséget vállalt. Főszerkesztőnk július hó 28-án utazott Belgiumba s ez alkalommal résztvesz a Nemzetközi Mezőgazdasági Bizottság és a Mezőgazdasági Szövetkezetek Nemzetközi Bizottságainak antwerpeni ülésén is.

Egy homokszentlőrinci vasutas bravurja. Az elmúlt hét szombatján, a kora délutáni órákban, orkányszerű vihar seperte végig a Kiskunságot. A hirtelen támadt fergeteg Kunszentmárton közelében a homokszentlőrinci vasútállomáson olyan erővel rontott neki a nyílt pályán vesztelő, de faékekkel is szabályszerűen lerögzített egyik teherkocsinak, hogy a súlyos alkotmány pillanatok alatt pozdoriájá morzsolta a kerekek elő helyezett rögzítő ékeket s a tomboló vihartól úzve, eszevesztetten száguldott Szabadzsállás állomás felé. Homokszentlőrinc forgalmi személyzete, amely éppen a belgrádi gyors érkezésére várt, rémülten alarmirozta a pálya mentén szolgálatot teljesítő vasúti őrköt, ugyanakkor pedig az egyik vasutas kerékpárra kapott, a sinek mentén versenyre kelt a robogó vasúti kocsiival, hogy a pályaröket előszóval figyelmeztesse a fenyegető veszedelemre. Több mint ötkilométernyi szakaszon át tartott ez az életre-halálra menő versenyfutás, amelyből végül is a kerékpáros került ki győztesen. A 46. számú órháznál megelőzte s a pályaröket segítségével idejekorán lefékezte a még akkor is teljes erővel rohanó vasúti kocsit és ezzel a bravuros teljesítményével elejét vette a teherkocsi és a már közelgő gyorsvonat összeütközését.

Felhívjuk a nagyérdemű gazdaközönség figyelmét az ISSA fennálló Nagy Igánc budapesti cégére, melynél úgy a szőlő-, mint a borgezdaságban szükséges gépek, eszközök, valamint borkezelési anyagok legjobb minőségben és legolcsóbban beszerezhetők. A cég az 1928. évi Szombathelyi Mezőgazdasági és Állatvadászon díszoklevéllel lett kintüntetve.



Trefás verseny a balatoni uszóversenyen.

A résztvevőknek ruhástul kell végigszelni a kitzűzött távot.

A végrehajtó előtt halt meg Keglevich Géza gróf. Keglevich Géza gróf, nyugalmazott pénzügyi tanácsos különös módon halt meg budapesti lakásán. A gróf, aki idegbajos ember volt, az utóbbi időben súlyos anyagi gondokkal is küzdött. A hirtelen haláleset előtt az történt, hogy a végrehajtó csegettett Keglevich Géza gróf lakásán és egy hitelező százhatvanpengős követelése erejéig foglalást akart végezni a lakásán. Keglevich gróf heves szóváltásba keveredett a végrehajtás miatt, majd izgatottságában telefonon felhívta ügyvédjét és közölte vele, hogy végrehajtó van nála, most tehát mitévő legyen. Telefonálás közben a gróf hirtelen a szívéhez kapott és elhalo hangon sottogta a telefonba:

— Jaj, doktor ur, rosszul vagyok! . . .

A következő pillanatban a gróf kezéből kiesett a telefonkagyló, ő maga pedig a földre zuhant. Néhány perccel később meg is halt. Az orvos megállapítása szerint Keglevich Géza gróf halálát valószínűleg a nagy izgalom következtében beállott szívzélhűdés okozta.

Egy mézáróslégény ritka bátorsággal fékezett meg egy megvadult ökröt. Szentgyörgymező községben a vágóhídról elmenekült egy megvadult ökr. A felbőszült állat több kaput betört, ablakokat zúzott be és ijedten huzódott be előre mindenki a lakásba, amikor Foltin József mézáróslégény az ökröt elé ugrott, majd amikor így nem sikerült lefognia, kötelet kerített, kocsióra kapott fel és üldözőbe vette a veszett állatot. Ekkor már óriási riadalom támadt és az őrszemes rendőrök karddal akarták megállítani az ökröt, de az még nagyobbakat iramodva futott tovább. Ekkor a mézáróslégény egy vesztelő antóra ugrott fel s így sikerült utólréni az ökröt. A mézáróslégény mecskaügyességgel az ökr szarvai közé vetette magát és óriási erejével a földre kényszerítette.

Kiugrott a vonatból a három évre ítelt rab. Julius hó 20-án, vasárnap délelőtt Kőbánya közelében Oláh Ármán, három évi fegyházra ítelt rab, vakmerő módon, a nyitott ablakon át kiugrott a vonatból és mire az őt kísérő szuronyos fegyőrnek a vészfék meghúzása után sikerült a vonatot megállítani, addigra Oláh Ármán nyomtalanul eltűnt. Csupán véres fegyencsapkáját találták meg azon a helyen, ahol a vonatból kiugrott.

Ítélet a debreceni kommunisták ügyében. A debreceni rendőrség néhány hónappal ezelőtt három kommunistát tartóztatott le, akik a városban és a környéken izgatott tartalmu röpdélulákat osztogattak. A vizsgálat alkalmával kiderült, hogy az egyik kommunista, Szabó László villanyszerelő, tagja volt a kommunista sejtrendszernek. Szabó László és társai, Lakatos Ferenc és Friedmann Dezső bűnügyében most hozott ítéletet a debreceni törvényszék. A törvényszék Szabó Lászlót állami és társadalmi rend felforgatására irányuló bűntett miatt két évi fegyházbüntetésre, Lakatos és Friedmann pedig vétség miatt négy hónapi, illetőleg két és fél hónapi fegyházbüntetésre ítélte.

Egy öreg gazda borzalmas vérengzése. Borzalmas vérfürdő rendezett Zentán Buday Gábor hatvankilencéves gazda. Az öregember, aki állandóan részegeskedett, az utóbbi időben beleszeretett egy tizenhétéves leányba. A szerelem miatt állandó veszekedések voltak Buday házában, miután a gazda felesége és két gyermeke folyton szemére vetették, hogy nem szégyenli magát öregember letére, leányok után járni. Buday Gábor legutóbb megint annyira berugott, hogy veszekedni kezdett családjával. Vak dühében rátámadt tizenötléves leányára, akinek azonban sikerült elmenekülnie előle. Buday erre elrohant hazulról és Rapay Veronika lakására sietett. Ekkor már kés volt nála és ezzel támadt a fiatal leányra. Heves dulakodás után több késszurással megölte a leányt, majd megint hazament. Bezárt ajtó fogadta, az öregember azonban hamarosan betörté az ajtó és rátámadt családjára. Ugyanazzal a késsel, amellyel megölte Rapay Veronikát, agyonszurta feleségét és fiát, majd öngyilkosságot követett el.

Halálra gázolt egy asszonyt és a vasúti állomás közelébe dobta a sofför. Az alsószolcai esendőrség a vasútállomás közelében megtalálta Nagy Pálné községbeli lakos borzalmasan összeroncsolott holttestét, amely titokzatos módon került a vasúti sinek közelébe. A nyomozás hamarosan megállapította, hogy a szerencsétlen asszonyt hajnali négy órakor az országúton egy ismeretlen teherautó gázolta el. Ugy látszik, a sofför felvette a sebesültet a teherautóra, amikor azonban látta, hogy az asszony meghalt, a holttestet a vasúti állomás közelében ledobta az autóról. A esendőrség nagy erővel nyomoz a teherautó után.

SZIVÁRVÁNY.

Rókafogás.

Egyik esztendőben a róák nagyon elszaporodtak a szigeten. Az asszonyok panaszkodtak, hogy az ólból minden éjszaka eltűnik egy-egy tyúk, kacska, vagy lud.

A főerdész kihirdette, hogy mindaz, aki rókát fog, minden róka után másfél pengő jutalmat kap. Nem is kell mást csinálni, mint a rókát el kell vinni a jágernek, aki a szigeten lakik s a másfél pengőt mindjárt ki is fizeti.

A hír nagy izgalmat keltett. Mindenki rókát akart fogni.

Egyik délelőtt a pöttön kis Kanász Misi ragyogó ábrázattal szaladt Horog Janihoz és kimeredt szemekkel újságolta, hogy a szigeten egy nagy róka sütkérezik a napon. Ha aztán ő is vele menne, ketten meg tudnák fogni, mert alszik.

Jani igen nagy mester volt, az ő szeme is felcsillant. Nem szóltak senkinek, mind a ketten hazamentek, a padlaserendárlól leoldották a ruhaszárító kötelet, hogy a rókát majd megköthessék vele. Azzal elindultak a sziget felé.

Az egy pengő ötven fillérről már úgy beszéltek, mint-ha az övéké lett volna.

Közben a tisztáshoz értek.

A róka csakugyan ott sütkérezett a napon. A gyerekek szíve megdobbant és Jani hátrasugott Misinek:

— Megfognuk!

A suttogásra a róka felébredt, a fejét felemelte. Misi megijedt, attól félt, hogy a róka nekik ugrik. Hogy az esetleges támadást megelőzze, igen barátságos arcot vágott és zavarában megszólította:

— Róka, ne! Ne félj!

Pedig ő félt, hogy alig tudott a lábán megállani.

A róka azonban ahelyett, hogy ellenséges mozdulatot mutatott volna, felállt, nyugtázott egyet, a gyerekek felé fordult és bemutatkozása jeléül megcsóválta a farkát, azután odament Janihoz, felült a két hátulsó lábára és nagy rokonszenve jeléül, az első lábát parolára nyújtotta a gyerekeknek.

A gyerekek egyszerre felmelegedtek, alig győzték szerbusszal:

— Szerbusz róka! Szerbusz róka!

Hogy azonban a róka — szelidsége dacára — el ne szaladhasson tőlük, elővették a ruhaszárító kötelet, a végét rákötötték a nyakára, azután nagy örömmel elindultak vele a jáger felé.

Közben megérkeztek a jágerházhoz a rókával. De felünn nekik, hogy minél közelebb érnek a házhoz, a róka annál szívesebben huzza őket. Utóbb már mind a ketten fogták a kötelet, hogy a kezükből ki ne rántsák.

A jáger otthon volt, mikor a két gyerek megérkezett. A furcsa menet láttára megkérdezte tőlük:

— Hát ti mit csináltok?

Jani felelt a kérdésre:

— Megfognuk a rókát!

A jáger egy cseppet sem csodálkozott:

— Hol volt? — kérdezte egykedvűen.

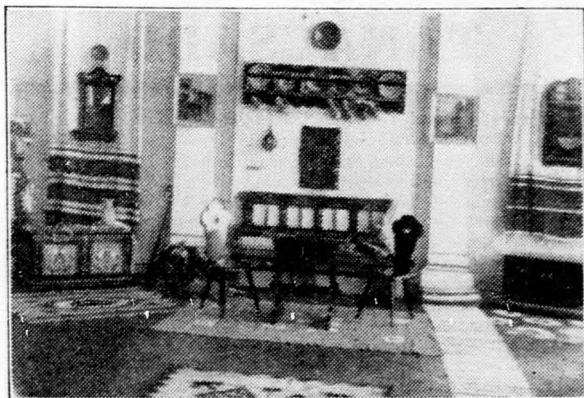
— A tisztán aludt, — felelte Misi nagy lelkesedéssel és a jó fogásra csak úgy villogott a szeme.

A jáger megcsóválta a fejét:

— Hogy az ördög vigye el! — mondta és elégedetlenül dörögte. — Egy hete, hogy nálam van ez a kutya és már harmadszor hozzák haza róka gyanánt.

Jani és Misi összenéztek, elpirultak, de nem szóltak semmit. Odalett az egy pengő ötven fillér, hozzá még el is náspángolták őket, mert az apjuk közben észrevette, hogy a ruhaszárító kötelet rókafogásra leoldották a gerendáról.

NYÁRY ANDOR.



Kép a budapesti magyar iparművészeti és háziipari kiállításról.

Képeink magyar szobát ábrázol.

Szívzélhűdést kapott, amikor égő házát meglátta.

Fűzsgyurnaton kigyulladt Homoki János gazdálkodó háza. Az oltásra a vízhiány miatt gondolni sem lehetett és így a ház a lángok martaléka lett. A gazda gyanútlanul tartott hazafelé mezei munkájából, mikor észrevette, hogy a háza ég. Az öreg ember a szívéhez kapott és jajkiáltással holtan esett össze.

Összekötötte magát és a vasuti sínekre feküdt egy leány, hogy rájesszen szüleiére. Rákoskeresztúr és Rákosliget községek között a napokban, a késő esti órákban, a vasuti sínek mellett egy fiatal leányt találtak, akinek a keze-lába össze volt kötözve, a szája pedig zsebkendővel be volt tömve. A vasutasok a leányt egy közeli villába vitték, orvost hívtak hozzá, aki aztán magához térítette a félig eszméletlen leányt. Halász Anni a neve, tizenhétéves varrónő és Rákoskeresztúron lakik a szüleinél. Hosszas faggatás után bevallotta, hogy ő kötözte össze saját magát, ő tömte zsebkendővel be a száját és mindezt azért csinálta, mert néhány nappal ezelőtt összeveszett szüleiével és elhatározta, hogy rájuk ijeszti. Halász Annit a csendőrség szabadon bocsátotta.

Olesón akart utazni, életével fizetett érte. Az egyik francia személyszállító hajón holtan találtak egy arabot. A vizsgálat során kiderült, hogy a hajó szakácsa ezer frank ellenében titokban felvette hajójára az arabot, de olyan kicsiny és szűk kamrában rejtette el, hogy az arab levegő hiányában megfulladt. Az arab áldozatul esett annak, hogy olesón utazzon.

Szarkafészket akart kifüstölni, elégett az egész termés. Zahorán Pál telekgerendási földbirtokos tanyáján a napokban hatalmas tűz támadt, amely egész termését megsemmisítette. A tűzvizsgálat hamarosan megállapította, hogy a tüzet Miléc Pál hatesztendő kisfiú okozta, aki gyufával felgyújtotta az egyik szalmakazlat azért, hogy a kazal szomszédságában lévő fán a szarkafészket kifüstölje.

MEZŐGAZDASÁGI MUNKAPIAC.

Az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Iroda (M. kir. Földmívelésügyi minisztérium, Budapest, Kossuth Lajos-tér 11. sz. II. em. 207.) közlése szerint a következők

keresnek munkást:

Stern Lajos egy elsőrendű nőtlen megbízható tehenészt, Budapest, IX., Remete-u. 32. II. 23. Szemző Ernő gazdasága két igaz kocsist nagy családdal, Leányvár, Esztergom vm. Szemző Ernő gazdasága egy tehenészt, Leányvár, Esztergom vm. Ifj. Krón István egy fejős tehenészt, bent kosztra, Budapest, Diána-u. 7. Szörtsey József egy házaspart kertészeti gazdasági és állattenyésztésben jártasat, Vácikisujfalú, u. p. Galgamácsa. Vörös Jenő (Aporka, Pestvármegyei gazdaságába) egy kertmunkást családdal, Pesterzsébet, János-u. 50.

Munkát keres:

Lukács József munkásgazda, harminc emberrel. Gyöngyös-Halász, Ujtelep, Hevesmegye.

TANÁCSADÓ

Kérdés: Mivel védekeztem a borsó zsizsikédése ellen? (N. S., Jászfényszaru.) — **Felelet:** A borsó nem a leszedés után zsizsikedik meg, hanem már fejlődés közben a növényen. De azért leszedés után a magvakban ülő fekete bogár megölése indokolt, hogy ezzel is kevesbedjék a bogarak száma, melyek a jövő tavasszal a borsómagvakból kibújnak és petéiket a fejlődő hüvelyekre tojják. A magvakban úgy történik a zsizsik megölése, hogy a magvakat hordóba teszik, rájuk helyeznek egy tányért, ebbe szénkéneget öntenek és azután a hordót légmentesen lezárják, hogy a szénkéneg felszáll mérges gőzrel ne jöhessenek ki, hanem a hordóban maradván, megöljék a zsizsikeket. Az étkezésre szánt borsót, amennyiben zsizsikes volna, — meg kell hántani, hogy a zsizsik ne kerülhessen a fogyasztó tányérjába. — Hántáskor a borsókat kihull és a kettévált borsó a fogyasztó asztalára tisztán, zsizsikmentesen kerül. A szénkéneg a szénkénegraktárakban vásárolható, hol a filloxerairtas céljából veszik a szőlősgazdák. Veszélyesen robbanó szer, ha égő gyújtó vagy pipa jut a közelébe! A hántalást hántoló malmok végzik.

Kérdés: Gazdaságos-e a rétre mézspórt hinteni? (T. L., Kerkánémetujfalva.) — **Felelet:** A méz a hideg és kötött talajokon a növényzet fejlődését sietteti. Tulndevés talajokat előbb le kell csapolni. A mézspór mézszegteőkben vagy mézsziszap formájában a cukorgyárakban kapható. A mézspór mázsa 1 pengő körül szokott lenni.

Kérdés: Mi módon lehet a burgonyát és a káposztát augusztusban kültetve átteleltetni? (Olvasókori tag, Hajduhadház.) — **Felelet:** Kora tavasszal friss burgonyát vihetünk a piacra, ha most júliusban a rendes mélységre elültetjük a burgonyát, mely két hét alatt kihajt; szárazságban egyszer meg kell öntözni. Gondos kapálás és töltögetés mellett gumóit ősszel megöveli. A fagyok bekövetkeztével lombját levágjuk, azután jobban feltöltjük, trágyával betakarjuk, hogy erősebb fagyoknál a gumók el ne fagyjanak. Az így megvédett gumókat kora tavasszal kiszedjük s mint újburgonyát visszük a piacra. A téli fejeskáposzta palántáit szeptemberben kell jól megrágyázott földbe 60–70 cm. sortávolságra ültetni úgy, hogy egy 10–20 cm. magas földszine védje a sorokat a hideg északi szelek ellen. Erős hidegekben szalmás trágyával hintsük be a palántákat, de e burkot a tavasz közeledtével távolítsuk el. Az így nevelt káposzta, mint első főzelék, kora tavasszal értékesíthető. Ajánlható fajták: óriási eszkimó, későn felmagzó, újzeelandi.

Kérdés: Mi az oka a szilvahullásnak? (L. L., Tiszakürt.) — **Felelet:** A szilvahullásnak okai lehetnek: 1. Tulsok termés; a visszamaradó annál szebben fog fejlődni. 2. Szárazság; a fa öntözendő. 3. A lehulló szilvákban a levéldarázs kukaca él; ezen esetben a lehulló szilva gondosan elásandó, ősszel pedig a szilvafa alja egy ásvómora leforgatandó és erősen megtiprandó, hogy a földre huzódott kukacok ott elpusztuljanak és a tavasszal ki ne bujhasanak.

Kérdés: Használ-e csillagfürtöt vetni most és őszre átázantani zöld trágyának, burgonya alá? (S. N., Pilsböröscsár.) — **Felelet:** A burgonya a zöldtrágyázást nagyon meghálálja. E célból lehetőleg 18–24 cm.-es sortávolságban kat.-holdanként 80–100 kg. laposnagu fehér csillagfürtmagot kell elvetni.

Kérdés: Otello szőlőm virágáskor virágait mindig elrugja, mi a teendőm? (S. J., Dabrony.) — **Felelet:** Az évről-

évre ismétlődő elrugás egyik oka lehet az alanyfajta erős növekedése, kivált gazdagabb talajon és nem megfelelő metszés mellett. Ilyen esetekben tartózkodni kell a nitrogéntrágyázástól, másrészt hosszabb metszéssel iparkodunk elejét venni a hiányos megtermékenyülésnek. Külömben minden fajtában akadnak néha feltűnően rugós fűkőkre. Ezeket legcélszerűbb kiselejtezni s másokkal pótolni. Szaporításra az ilyen tőkék vesszőit ne használjuk.

Kérdés: 1. Felsőkereskedelmi érettségivel milyen csapat-testekhez lehet jelentkezni korpaszományos szolgálatra? 2. Melyik szappan a legillatosabb és legegészségesebb? 3. Lábizadás ellen mi a legjobb szer? (N. P., Apar.) — **Felelet:** 1. Bár melyik csapattesthez; a műszaki csapatokhoz és a tüzérsgéphez azonban szívesebben vesznek technikusokat. 2. Erre a kérdésre nincs módunkban felelni, mert a forgalomban lévő szappanok közt nagyon sok jó van. A jó és finom szappannak egyébként nem szabad tulságosan illatosnak lenni. Férfiember egyszerű kölnivízzel (otkolóval) illatosított szappant használjon. 3. Próbálkozzék meg formalinnal, mely gyógyszerárban és drogériában kapható. Használatára nézve azonban kérjen utbaigazítást, mert ha nem hígítja fel eléggé, maró hatású.

Hú előfizető. (Sz. Sz., Gyékényes.) Tessék közvetlenül a jutasi altisztképző iskolához fordulni válaszbélyeggel ellátott levélben. A folyamórséghez való felvétel időpontját és feltételeit a folyamórség parancsnoksága hirdeteményben szokta közölni, melyet minden alkalommal lapunk is közöl. Most nincs szó felvételtől. Bővebbet megtudhat a folyamórség parancsnokságától (Budapest, III., Laktanya-ut 33.). A soproni Rákóczi Ferenc reáliskolába csak egy pályázatna sikerrel, ha előzőleg külföldi vizsgát tette a reáliskolai tantárgyakból. Polgári iskolával ugyanis nem veszik fel.

Kérdés: 1. Lesz-e az idén kedvezményes utazás Szent Istvánkor? 2. Mikor kereshetem fel Önöket? 3. Megkapjuk-e falun is a rozs tőzsdei árt? (V. I., Kistelek.) — **Felelet:** 1. Igen. 2. Mindennap délután három és hat között, természetesen vasárnapok és ünnepnapok kivételével. Címünk: Üllői-ut 1. II. emelet. Tessék a rovat papírba esomagolva s gyufaskatulyába rakva felhozni. Mi majd eljuttatjuk a rovatani intézetbe. 3. A gabonatrórvény célja az, hogy faluhelyen is megkapják a gazdák a budapesti tőzsdén jegyzett árakat. Ezt természetesen úgy kell érteni, hogy a budapesti árból a kereskedő levonja a vasuti szállítási költségeit. A gazdáknak arra kell ügyelniük, hogy ezeket a költségeket tulmagaosan ne számítsa a kereskedő. A gazdák maguk is kiszámíthatják, hogy mennyi a vasuti szállítási költsége egy métermázsza gabona után. Negyedik kérdésére jogi tanácsadónk küld választ.

Kérdés: Érdemes-e Argentínába kirándorolni úgynevezett fecske-munkásnak? (R. J., Hosszabécsény.) — **Felelet:** Amint Ön nagyon helyesen gondolta, ebben az ügyben csak a Magyar Kirándorlókat és Visszarándorlókat Védő Iroda (Budapest, VII., Fiumei-ut 4. szám) adhat pontos, részletes és teljesen megbízható felvilágosítást. A jelentések ugyanis oda futnak be. Teljes bizalommal forduljon tehát valamennyi kérdésére az Irodához, válaszbélyeggel ellátott levélben.

Kérdés: Kanadába akarok kirándorolni, hová forduljak? (454. számú előfizető.) — **Felelet:** Tessék válaszbélyeggel ellátott levélben a Magyar Kirándorlókat és Visszarándorlókat Védő Irodához (Budapest, VIII., Fiumei-ut 4. szám) fordulni, ahonnan részletes és teljesen megbízható utbaigazítást nyer. A kirándorlás kérdése annyira életbevágó, hogy jó tanácsal csak azok szolgálhatnak, akik — mint az Iroda tisztviselői — tökéletesen ismerik ezt az ügyet.

Kérdés: Államvasuti fűtő szeretőnk lenni. Hová forduljak? (Egy hű olvasó Békéscsámon.) — **Felelet:** Forduljon az Önhöz legközelebb eső üzletvezetőséghez Szegedre, válaszbélyeggel ellátott levélben. Csak ők tudják megmondani, lesz-e őszszel is milyen feltételek mellett felvétel.

Kérdés: Anyámnak 22,000 korona névértékű hadikölcsöne van; folyó évi február hó 7-én kérvényt nyújtott be a hadikölcsönöségélyt illetően. Azóta semmi hír. Hová forduljak? (Előfizető, Sz.) — **Felelet:** Irjon kérvényt a magyar királyi népjóléti és munkaügyi minisztériumhoz (Budapest, II., Lánchid-utca 2.) és hivatkozza az eredeti kérvényre, siргesse meg a döntést.

Kérdés: Önálló ipart üzök. Nagykorúsításomat kell kérni? (Egy hű előfizető.) — **Felelet:** Nagykorúsítását a lakhely szerint illetékes árvaszéknek kell kérelmezni. A kérvényben tüzetesen meg kell jelölni, hogy milyen okból van szükség a nagykorúsításra. Az árvaszék a közeli hozzátartozók meghallgatása után határoz.

Borsajtók,
permetezőgépek,
borszivattyúk,
bortömlők,
seprőprészsákok
jutányos áron kaphatók.

Valamint összes egyéb pincegazdasági eszközök.
NAGY I G N Á C Z
szőlészeti és borászati gépek és eszközök lerakata.
Budapest, VII., Károly király-ut 9. sz.
Alapítattott: 1884. Telefon: J. 415-15.

Kérdés: 1. Villamos kalauz vagy vezetől akarak lenni, hová forduljak? 2. A MÁV-gépgyárba szeretnék menni inasnak, mit tegyek? (Előfizető, Kiskundorozsma.) — **Felelet:** Forduljon a Beszkárt igazgatóságához (Budapest, VII., Akácfa-utca 15. sz.), vagy a Helyiérdekű Vasutak igazgatóságához (Budapest, V., Lipót-körút 22.) 2. Jelentse be kérését a MÁV-gépgyár igazgatóságához (Budapest, X., Kőbányai-ut 21—23.). Sikerrel egyik helyen sem bíztatjuk, mert nagyon sok jelentkező van, akiket már Ön előtt előjegyzésbe vettek. Ma még inasnak is alig lehet bejutni. Utolsó kérdésére később küldünk választ.

Kérdés: Hol kaphatnék hosszú lejáratu kölcsönt? (D. J. T.) — **Felelet:** Hosszu lejáratu kölcsön még nem áll a gazdák rendelkezésére. Erre akkor kerülhet sor, ha az állam felveszi a tervezett külföldi kölcsönt. Rövid lejáratu kölcsönt folyósít az Országos Központi Hitelszövetkezet, illetőleg a vidéki hitelszövetkezetek.

Kérdés: Mikor van felvétel a vándorségnyű? (P. V., Kiskundorozsma.) — **Felelet:** Forduljon válaszbélyeggel ellátott levelében a vándor-főparancsnoksághoz (Budapest, VI., Aréna-ut és Lehel-utca sarok).

Kérdés: 1. Hol van repülőgép- és motorszerelő-iskola? 2. Mozdonyfűtőnek hogy lehet bejutni? (D. F., Dombegyháza.) — **Felelet:** 1. Szombathelyen. Tessék válaszbélyeggel ellátott levelet írni oda és kérdéseire kimerítő felvilágosítást kaphat. 2. Tessék a legközelebbi üzletvezetőséghez fordulni, ennek címét megtudhatja az állomásfőnökségen. A csendőröknek mindenestre joguk van a tízenyolc éven aluli egyént a szeszfogyasztásban megakadályozni. De joguk van arra is, hogy meggyőződést szerezzenek, vajjon fogyasztott-e szeszt az illető vagy sem? Mivel a másiktól semmit sem kívántak, természetes, hogy jogosan küldötték el.

Kérdés: Községi hivatalszolgá vágyok, van-e joga a községi képviselőtestületnek felmondani? Az előjárásról meg van-e velem előzetes. Elbocsátás esetén van-e jogom végkielégítésre? (Hű olvasó.) — **Felelet:** Valószínűnek tartjuk, hogy a községi szabályrendelet intézkedik a hivatalszolgá felfogadásáról és elbocsátásáról. Ezt kell tehát megnéznie. Mindenesetre a községi képviselőtestületi határozatot felebbezze meg a vármegyéhez.

Kérdés: 1927-ben eladtam egy házat. Az adásvételi szerződés illetékcéért most is zaklatnak. Mit terő legyen? (Pavási hű olvasó.) — **Felelet:** A szerződés után előírt illetékcéért a kincstárral szemben: egy az eladó, mint a vevő egyetemlegesen felelősek. Ha Ön fizeti ki, úgy a vevőt azért beperelheti és az Önök azt megtéríteni köteles, kivéve, ha a szerződés másként nem intézkedik.

Kérdés: Apánk 1913-ban osztotta ki vagyonát gyermekei között és bennünket 880 korona megfizetésére kötelez leánytestvéreinkkel szemben, ha majd meghal. Mennyit vagyonunk kötelesek kifizetni? (Jászapati előfizető.) — **Felelet:** 1. Kérdés az, hogy a hagyományos fog-e pert indítani a valorizáció iránt. Ha ugyanis el fogja mulasztani az egyévi határidőt, úgy elvesik ez irányú jogától. Ha pedig majd követeli, úgy a bírósági gyakorlat szerint a pengőre átszámított értéknek körülbelül ötvenhatvan százalékát kell majd megfizetni. 2. A pénzbüntetést részletekben is ki lehet fizetni, természetesen ezt kérni kell az illetékes bíróságtól. 3. Az ügyvél díjai és költségei az ügy értékéhez viszonyítva vannak megállapítva.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

K. S. Nógrádverőce. Schandl Károly dr. főszerkesztőnk nem tartozdik a fővárosban. Ha visszatér szabadságáról és hivatalos külföldi utjáról, eljuttatjuk hozzá versét. — Sz. A., Sümeg. Az Otello-szövegre vonatkozó utbaigazításait legközelebb közreadjuk. Szívesen vesszük, ha felülső írással a jövőben is felkeres bennünket. — N. P., Apar. Rejtvényeiből közlünk. — H. A., Szencs. Sajnos, az események sodra kiserította cikkét lapunkból, most már pedig, nem időszór. Szívesen vesszük azonban, ha a jövőben is felkeres bennünket írással, még pedig olyan természetű kérdések taglalásával, melyek általános érdekek. Nagyon hálásak lennénk például, ha a most életbe lépett gabonatorvénny hatásról, alkalmazásáról tájékoztatna bennünket. — H. T., Pálisszántó. A rejtvény rendkívül könnyű, mást kérünk. — H. J., Földvár. Tréfáiból közlünk. Rejtvényeivel hasonló már sokszor megjelent. Mást kérünk. — S. V., Földes. Mindkét fajta bevált. — H. I., Kistelek. Nem közölhetők. Nem elég az érzés és a gondolat, formába is kell önteni. Ez azonban hiányzik belőlük, csak itt-ott esillan fel valami készség. — Egy hervadó virág. Nem közölhető. — T. J., Simonfa. „A földosztás” című népszimul könyvalakban nem jelent meg. Tessék a lapellátásokat összegyűjteni és belőlük kiserpezetelni. — K. S. János, Tács. Rejtvényeiből közlünk. — V. B. L., Döge. Jók. — K. J., Hild. Hálásan köszönjük fáradozását; a lapot a megadott címre megindítottuk.

TRÉFÁK

Indokolás.

- Mit szörtyög kend annyit?
- Nánthás vagyok, mert az éjjel meztláb aludtam.

(Beküldte Péter Józsefné Kaposszentbenedekről.)

A cigány öröme.

Az elítelt cigány, mielőtt elvezetik cellájába, odaszól a bíróhoz:

— Tekintetes bíró uram, az én egyetlen drága felesígem hányisor látogathat meg hetenkint?

A szígoru bíró ránéz és erőlyesen rászól:

— Addig, amíg itt lakó vagy, nem fogod látni, arról biztosítlak.

— Nagyon sípen köszönöm bíró uram — mondja a cigány és nagy örömmel megy az örök után.

(Beküldte Nagy Péter Aparról.)

Csak ösztintén.

Egyik barátú: Neked, mint régi jó barátúmnak, megsugathatok egy titkot. Kelemen megkérte a kezemet. Mit szólsz hozzá?

Másik: Ugy kell neki.

(Beküldte Hell József Meződről.)

Beszélgetés az utcán.

— Szervusz barátom, nem adhatnál husz pengőt kölcsön?

— Sajnálom, de nincs nálam.

— Hát otthon?

— Köszönöm, egészségesek.

(Beküldte Hajnal József Földváról.)

Ügyes ápoló.

— Hej, doktor ur, nem használt édesapámnak az orvosság, pedig úgy megráztam, hogy a foga is kopogott.

— Kít ráztál meg, te szerencsétlen?

— Hát édesapámat.

— És miért?

— Hát nem az fityegett az orvosságos ívegen, hogy beadás előtt jól meg kell rázni?

(Beküldte Hajnal József Földváról.)

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Augusztus hó 3-án, vasárnap.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Felsődabas, Kiskunlacháza.

Augusztus hó 4-én, hétfőn.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Ádánd, Eger, Fadd, Jászarokszallás, Kenderes, Kétegyháza, Kiskunlacháza, Mezőkeresztes, Mezőtúr, Nagyoroszló, Nádudvar Páncs, Pásztó, Pécs, Rakamaz, Sárvár, Sellye, Sopron, Tarján, Tiszánána, Üllő, Várpalota, Baja, (bizonytalan), Zalaszentiván. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Deveser, Somogyárd. — Marha- és kirakodóvásár: Bánokszentgyörgy.

Augusztus hó 5-én, kedden.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Beled, Himesháza, Jászszentandrás, Mezőtúr, Nagybörzsöny, Nagyecsed, Pásztó, Sóskut, Vársárosnény. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Deveser, Nagykanizsa, Vése. — Ló-, marha- és sertésvásár: Sátoraljaújhegy.

Augusztus hó 6-án, szerdán.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Kaposvár, Sáros-patak, Sárrétudvari, Sóskut, Tapolca. — Ló-, marha- és sertésvásár: Jánosháza, Miskolc. — Marha- és kirakodóvásár: Nagycsánka.

Augusztus hó 7-én, csütörtökön.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Balatonfőkajár, Gyöng, Kecskemét, Onód, Tiszafüred, Velence. — Ló-, marha- és sertésvásár: Csellómölk. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Csabrendek. — Marha- és sertésvásár: Kiskomárom.

A FÖLDOSZTÁS.

— Népszínmű három felvonásban. —

Irtta: ifj. K. Kálmán Sándor nógrádverőcei kisgazda.

A darabot a „Vasárnap“ műkedvelő-olvasói a szerző engedélyével díjmentesen előadhatják.

(13. közlemény.)

HORNYOS: Csak igyatok, fiaim. Tóni, hozzá nekem egy deci szilvát.

ALADÁR: Minek az, apa, csak nem akar megsérteni?

HORNYOS: Eszembe sincs, csak helyre akarom hozni a gyomrom.

ALADÁR: Ez jobban helyrehozza, kóstolja meg csak.

SUGÁR: Nézzétek csak, az öreg Hornyos nem iszik belőle.

CSORBA: Egy szemet se, kirázná tőle a hideg. Tizenegy pengő, Tóni, ereddj, hozd már.

TÓNI: Khérem. (Elmegy.)

RÓZSI: Apuskám! Legalább kóstolja meg. Aliká sértve érzi magát.

HORNYOS: Nem bánom én, nem az én gyomromba való. Anyjuk, kocints a jányoddal, oszt igyatok.

ALADÁR (félre): Buta paraszt, azért mégis megfizeted. (Hornyoshoz.) No, ezt igazán resteltem.

HORNYOS: Mit? Engem restell az ur? Akkor már itt se vagyok. (Fel akar kelni.)

HORNYOSNÉ (visszatartja): Mit akar ke, el akarja rontani a lánya jövőjét? Itt maradjon!

ALADÁR: Nagyon sajnálom, inkább lemondok.

RÓZSI: Alikám! Az én kedvemért bocsáss meg apusnak.

TÓNI: Thessék Hornyos bátyám egy deci szilva. (El.)

ALADÁR: Én fizetem azt is, remélem, azt csak megengedi, apa?

HORNYOS: Szent a béke! Szerbusz, fiam. (Kocint.) Isten éltesse.

HORNYOSNÉ: Jaj de finom, hiába . . .

ALADÁR (belevág): Jól mondják azt, hogy nem ért a paraszt a csokoládéhoz . . .

HORNYOS: Aki ur akar lenni, majd megtanulja, a jányom már ért hozzá. Lassan az anyja is kezdi szopogatni. (Megissza a pálinkát.)

CSORBA: No vegyünk föl, oszt én elballagok.

TERCSI: Ajánlom is, mert tán már el is késik.

ZOLI (nézi az órát): Itt az ideje, öt perc van hátra.

CSORBA: No, hát akkor Isten, Isten . . . (Koccintanak.)

SUGÁR: Tudja mit gondoltam én, nászuram?

ÖRZSI (félre) Nászuram?

TERCSI: Talán vissza akarja tartani?

SUGÁR: Sőt, én is el akarok vele menni, ha ki nem zavarnának. Kíváncsi vagyok, hogy mit akarnak az urak.

CSORBA: Majd a hátam mellé ül, ott nem háborgatja senki. Gyerünk. Tik meg, fiaim, mulassatok, míg visszagyövrünk. Zoli, rád bízom a feleségem, vigyázz rá.

HORNYOS: Mi az, má mén ke?

CSORBA: Indulunk, míg odaballagunk, lejár az idő.

HORNYOS: Akkor én is megyek.

ALADÁR (félre): Hála a papnak, legalább nem zavarsz.

RÓZSI: De visszajön még, apuskám?

ALADÁR: Ráér még, apa.

HORNYOS: Csak mulassatok. (Sugra Alihoz.) Oszt az enyősodra legyen gondod, rugasd be őtet.

ALADÁR: Csak bizza rá.

HORNYOSNÉ: A gyűlés után haza mén ke?

HORNYOS: Haza, haza, csak maradjon nyugodtan.

CSORBA: Hát jó mulatást, intéző ur.

ALADÁR: Köszönjük, bíró uram, Isten megáldja. Remélem, még találkozunk máma?

CSORBA: Majd a gyűlés után visszagyövrünk. Minden jót addig is. (El.)

ALADÁR: Hála Istennek, megszabadultunk az öregektől. Igyunk, mama!

HORNYOSNÉ: Boocsásson meg, kedves intéző ur, szégyenlem a dolgot, hogy ilyen az uram. Nem tehetek róla, hogy ő már nem tanul senkitől műveltséget.

ALADÁR: Elég baj az, de maga is csak olyan, mama.

RÓZSI: De kérlek, Alikám, hogy mondhatsz ilyent a mamáról?

ALADÁR: Pardon, Rózsikám, igazad van, mert ha én nem úgy mondom, hogy mama, én is elvárom, hogy a mama úgy mondja, hogy fiam és tegezzem, szokjék hozzá, már hányszor kértem. Az esküvőnk után is intéző urnak szólit?

HORNYOSNÉ: Majd csak megszokom addig.

ALADÁR: Addig nem látok bizalmat, pedig már csak három hét.

RÓZSI: Mondja már ugy, anyuskám.

HORNYOSNÉ: Megpróbálom. Isten éltesse, fiam, inté . . . (Fogja a poharat.)

ALADÁR: Elég, mama, ezt már szeretem. (Iznak.)

ZOLI: Vegyük föl már mink is, ne csak báluljunk. Tercsikém, akarom mondani, bíróné asszony.

ÖRZSI (félre): Tercsikém?

ZOLI: Örszikém, igyál te is.

ÖRZSI: Nem esik jól.

ZOLI: Hozassak mást?

ÖRZSI: Nem kell semmi.

TERCSI: Talán terhedre vagyok, azért csinálsz így?

ZOLI: Nem baj, ígyunk ketten. (Iznak.)

ALADÁR: Hüjh! De mulatós kedvembe vagyok.

ZOLI: Én is, intéző ur! Üljenek ide a mi asztalunkhoz, most már elférünk.

ALADÁR: Már én is akartam mondani, de talán maguk fáradszéknek a miénkhez.

RÓZSI: Igen, igen, Erzsikém, gyere ide mellém.

TÓNI: Parancsolnak valamit?

ALADÁR: Hozzál még egy pezsgőt és három poharat.

TÓNI: Azonnal khérem. (El.)

ALADÁR: Mama, üljön ide mellém.

HORNYOSNÉ: Már akartam is. (Odaül.)

ALADÁR: Ugy ni! Örszike oda Rózsika mellé. (Mire leülnek, Tóni hozza a megrendelt dolgokat. Azok áthozzák székeiket, leülnek.)

TÓNI: Tessék, khérem, intéző ur. (Leteszi, el akar menni.)

ALADÁR: Hohó, huzd ki a dugót.

TÓNI: Furesha egy ember maga, intéző ur. Az előbb ki akartam huzni, nem engedte, most meg parancsolja.

ALADÁR: Igen, parancsolom.

TÓNI: Khérem. (Kihuzza, leteszi, el akar menni.)

ALADÁR: Hohó, öntsél is.

TÓNI: Khérem, khérem. (Önt.)

ALADÁR: Ezt már magadtól is tudhatnád, elég vén róka vagy már.

TÓNI: Thodom, thodom.

ALADÁR: Küld le a Szöröst, de csak egyedül.

TÓNI: Igenis, khérem. (El.)

ALADÁR: És most . . .

ZOLI (megfogja a poharat): Igyunk!

TERCSI: A mátkapár egészségéire.

ALADÁR (Rózsához): Mink meg a többiekére. (Koccintanak, isznak.)

ALADÁR: Örszike, mi van magával, meg se izlette?

ÖRZSI: Nem tudok inni, nem szoktam.

ALADÁR (félre): Ahá! Biztosan sajnál.

RÓZSI: Erzsike! Mikor gratulálhatok már? Mint menyaszsonynak?

TERCSI: Mához két hétre lesz az eljegyzés.

ZOLI: Ószre meg a lakodalom.

HORNYOSNÉ: Mér olyan soká?

ZOLI: Nem baj az, ki bírjuk várni.

RÓZSI: Én nem hagynék magamnak olyan sokáig udvarolni, vagy, vagy.

ZOLI: Hiszen, ha én rajtam állana, már holnap megyünk a jegyzőhöz.

(Folytatjuk.)

REJTVÉNYEK

1. Pontrejtvény.

N . n . s . g . e . e . c . a . a . e . é . y . é .

(Beküldte Domián Böske Szamosbészről.)

2. Cseresző-rejtvény.

1	43	30	19
D	É	D	

20	51	39	3	41	3	23	11	21	44	5	12	15	48	28	10					
P	O	R	C	Ó	R	A	N	G	B	A	J		F	O	L	Y				
4	36	13	25	38	9	40	14	6	34	45	32	17	26	42	2					
R	O	N	T	T	É	T		A	Z	T	A	T	F	E	L	V	E	S	Z	
24	33	22	31	18	7	16	37	50	29	47	35	46	27	49	10					
C	S	A	L	S	Z	Ö	G	M	E	T	S	Ö	Ö	S	S	Z				

A hasonló értelmű szavak betűi a számjegyek sorrendje szerint egy arany tanácsot adnak.

(Beküldte Vörös Vince Kisbicsédről.)

3. Szórejtvény.

drágakő nem savanyu ελίνη B mustra (k=n) építőanyag (-s)

(Beküldte Vida Juliska Pázmándfaluból.)

4. Szórejtvény.

vág opuzsá NY

(Beküldte Vida Sándor Pázmándfaluból.)

5. Szórejtvény.

pirula & &

(Beküldte ifj. Cs. Nagy József Kaposszentbenedékről.)

6. Szórejtvény.

AA - A (á=a)

(Beküldte Marton Károly Csikóstóttőről.)

7. Szórejtvény.

A Á ŐZ íromf (v=r)

(Beküldte Saja Vilmos Földesről.)

8. Pontrejtvény.

V . s . r . a . a . i . g . z . á . ö . z . t . e . l . p . a

(Beküldte Nagy Lajos Dunaremetéről.)

9. Szórejtvény.

kláris $\begin{matrix} \vee & \vee \\ \vee & \vee \\ \vee & \vee \end{matrix}$ gy vasderes

(Beküldte ifj. Bodri István Szekszárdról.)

10. Névrejtvény.

Mihály, Gyula, Vilma, Róza, Antal, Róbert, Atilla, Olivér, Árpád.

E nevek kezdőbetűit helyesen összerakva, egy magyar város nevét kapjuk.

(Beküldte Őri Sándor Csánigról.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 34-ik számban közöljük.

A 28-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

1. Szórejtvény: **Borsod megye.** 2. Betűrejtvény: **Ponty.** 3. Szórejtvény: **Háromfa.** 4. Szórejtvény: **Fatál.** 5. Szórejtvény: **Fertőtlenítő szer.** 6. Szórejtvény: **Pénzügyőr.** 7. Pontrejtvény: **Rozgonyi Cecília.** 8. Szórejtvény: **Mozgósínház.** 9. Szórejtvény: **Levélhorító.** 10. Szórejtvény: **Tizenegyes.**

Megejtették: Kálnoky László, Domián Böske, Hetényi Tibor, Molnár Sándor, Nagy János, Szabényi Ilonka, Vörös Vince, Niklai István, Gulyás László, Ifj. Bátor Miksa, Kálmán János, Egressy Nelli, Misinszky István, Papp Lajos, Paksi Jancsi, Szily Mariska, Péter József, Keresztes Ferenc, Német János, Horváth József, Kovács István, Hamar Józsa, Tóth Bálint, Gulyás János, Szász István, Cseke István, Deák Rezső, Kerék István, Izsák Pál, Duklai Géza, Kiss Béla, Nagy István, Gombos Péter.

Jutalomkönyvet nyertek: Péter József (Kaposszentbenedék), Kálnoky László (Sárvár), Domián Böske (Szamosbész), Misinszky István (Zagyvaszántó) és Papp Lajos (Kiskorpad).

A 29-ik számban megjelent rejtvények megfejtését, a megfejtők és nyertesek névsorával együtt, jövő héten közöljük.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak július hó 28-án.)

GABONATŐZSDE.

KÉSZÁRUPIAC.

Buza, tiszavidéki, 79 kg-os 20.50—20.70, 80 kg-os 20.60—20.20, új, 77 kg-os 20.25—20.45, 78 kg-os 20.45—20.60, 79 kg-os 20.60—20.80, 80 kg-os 20.70—20.85, tiszai, 79 kg-os 19.50—19.80, 80 kg-os 19.60—19.90, új, 77 kg-os 19.10—19.45, 78 kg-os 19.20—19.60, 79 kg-os 19.40—19.80, 80 kg-os 19.50—19.85, fehérmegyei, dunántúli, 79 kg-os 19.45—19.65, 80 kg-os 19.55—19.75, új 19.90—19.00, 78 kg-os 19.05—19.15, 79 kg-os 19.25—19.35, 80 kg-os 19.30—19.40, pestvidéki, bácskai, 79 kg-os 19.45—19.65, 80 kg-os 19.55—19.75, új, 77 kg-os 19.00—19.10, 78 kg-os 19.15—19.25, 79 kg-os 19.35—19.45, 80 kg-os 19.40—19.50. — *Rozs*, pestvidéki, új, 12.25—12.35, más, új 12.25—12.35, árpa, új 14.50—15.00, zab, elsőrendű 18.00—18.40, közép 17.75—18.00, *tengeri*, tiszai 17.40—17.60, dunántúli 17.00—17.20, *repcé*, új 26.50—27.00, *korpa* 9.80—10.00 pengő métermázsánként.

HATÁRIDŐPIAC.

Buza októberre 19.71—19.72, márciusra 21.37—21.38. — *Rozs* októberre 13.13—13.14, márciusra 14.38—14.40. — *Tengeri* augusztusra 16.70—16.72. — *Tranzitótengeri* augusztusra 13.95—14 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (A Mauthner Üdön megtermelő és magkereskedelmi rt. heti jelentése): Az érdeklődés bőségre iránt az elmúlt napokban hirtelen megszűnt, mert látszólag a külföld első szükségletét már fedezte és egyelőre tartózkodó állásponton van. Kínálat jó árban volt bőven, a tételek azonban csak vonatottan találtak elhelyezést és az elmúlt hetivel szemben csak árengedménnyel történhetett. *Szűszösbükkönyben* e héten fokozódott a kereslet változatlan árak mellett. *Ősziborsóban* eddig nem mutatkozott külföldi kereslet, főleg, mert a fogyasztó államokban is jó termésv. Némi kereslete volt *mustármagnak* és a korai idény dacára *lobere* és *lucernamagnak*, utóbbiakban azonban készlet hiányára üzletek alig jöttek létre. — A *Magyar Magkereskedők Országos Egyesületének* hivatalos jegyzései, 100 kilónként, nyersárúért, Budapest: Bőrhére 46—47, fehére 140, baltacim 28—30, Viktória-borsó 16—18, Express-borsó 14—16, ősziborsó 25—26, szűszösbükköny 36—38, lenmag, kissenü 36—37, nagyszemű 28—39, köles, vörös 12—13, köles, vegyes 10—11, mustár, fehér 36—38, repce 26—27 pengő.

SÉRVBEN SZENVEDŐK

munkabírását, rugalmasságát helyreállítják, a sérv fejlődését megakadályozzák, még a legsúlyosabb esetekben is világhírű szab. francia rugó nélküli sérvkötőink.

SALVATOR Kötészergyár Rt.

Budapest, VI., Nagymező-utca 6/c.
(Férez-templommal szemben)

ALAPITVA 1899.

Gummiharisnyák, haskötők, fűzők. Ludtalphetétek szakszerű kiszolgálása.

Kérje 50 sz. díjmentes árjegyzékünket.

Liszt. A nyílt piacokon: Buzadara 44—60, duplanullás finom tészta-liszt 44—52, nullás 44—52, kettős főzészliszt 40—48, négyes kenyérliszt 38—42, hatos 36 fillér kilogrammonként.

Abraktakarmánypiac. Árpakorpa 13, borsóhéj 12.50, borsókorpa 12.50, buzakonkoly 9.75, buzakorpa 10, buzatakarmányliszt 12.25, konkolydara 11.50, lenmagpogácsa 27, napraforgópogácsa 16, repecpogácsa 13, répaszelet, szárított 11, rozskonkoly 9.50, rozskorpa 10, rozsoscsu 9, rozstakarmányliszt 12, szójababpogácsaliszt nagyban 25, szójababpogácsaliszt kicsinyben 27, tökmagpogácsa 18 pengő méterezésünként.

Takarmányvásár. Réti széna, elsőrendű, új 8.50—11, réti széna, másodrendű, új 7—8.20, réti széna, harmadrendű, csomagolású 5.50—6.50, mulharszéna 9, lucernaszéna 11—12.50, zabosbükkszéna 8.50—10.50, széna, zab- és lucernakeverék 9, széna- és zabtakarmánykeverék 7.50, zabtakarmány 7.50—10, alomszalma, első-másodrendű 3.50—4 pengő méterezésünként.

Szürőmarhavasár. Élő borjú, belföldi szopós, elsőrendű 1.26—1.34, kivételesen 1.40, másodrendű 1.05—1.24 pengő kilogrammonként, élő-sulyban.

Tenyészmarhák és járműsörök. Elsőrendű belföldi járműsörök (tarka) 0.98—1.1, elsőrendű belföldi járműsörök (fehér) 0.96—0.98, 1½—2 éves úszók 0.96—1.02, 1½—2 éves tinók 0.94—1, fiatal, friss fejűesték 1.25—1.40 pengő kilogrammonként.

Lövésár. Csikó 100—140, igaz kocsiló (nehéz, nyugati fajta) 300—550, igaz kocsiló (könnyű, nyugati fajta) 180—545, számár 40—60, alárendelt minőségű lovak 80—240, vágólovak 60—235 pengő darabonként.

Vágómarhavasár. Ökör, középminőségű 78—96, gyenge 64—76, bika, középminőségű 88—102, gyenge 72—86 ig. Tehén középminőségű 64—88, gyenge minőségű 52—62, bivaly 60, növendékmarha 72—92, kicsontozni való 36—52 fillér kilogrammonként, élő-sulyban.

Sertésvásár. Könnyűsertés 114—120, középminőségű 120—124, nehézsertés 120—128 fillér kilogrammonként, élő-sulyban.

Gyapjú. A hazai piacon a vevők rendkívül tartózkodók s így a forgalom kevéssé. A következő árak jegyzeteltek: Kismennyiségű, gyenge minőségű, fésűs és homokos gyapjú 1—1.10, középminőségű 1.20—1.50 és szövetgyapjú 1.10—1.20, prima fésűs és szövetgyapjú 1.20—1.40, finom szövetgyapjú (nagy uradalmi tételek) 1.40—1.70 pengő kilogrammonként. A báránygyapjúak most vannak kialakulóban és azok az egyenlőre gyapjúáraknál 15—20 százalékkal olcsóbbak.

Nyersbőr. Marhabőr, magyar 0.95—1, marhabőr, tarka 1.05—1.10, borjubőr (hosszú lábú) 1—2, báránybőr, németgyapjas, fehér 2 pengő kilogrammonként.

Husvásár. Marhahús a nyílt piacokon: Vesepecsenye, tisztított —— rostélyos, vastaglátszín, felsől, fehérespecsenye, gombolyú felsől 220—340, fartó, látszín, csontos oldalas, tarja, szegye 220—320, gulyásnak való 120—220 fillér kilogrammonként. — Borjúhús: Felszeletelt comb 340—440, sütnivaló 180—360, pörköltnek való 120—240 fillér kilogrammonként. — Juh- és bárányhús: Juhcomb 200—240, gerince, lapocka 140—200, pörköltnek való 100—160 fillér kilogrammonként. — Sertéshús: Friss karaj 260—360, friss comb, tarja, lapocka 220—240, friss oldalas 150—200, füstölt helybeli karaj, tarja, lapocka, oldalas 220—280, vidéki 280—400, olvasztani való szalonna 146—160, sózott kenyérszalonna 180—200, füstölt 180—200, háj 160—180, zsíros tepertő 180—220, helybeli sertésszín 168—180 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élő állatok a nyílt piacokon: Tyúk 250—350, csirke 100—280, ruca 250—350, pulyka 400 fillér darabonként. — Leölt állatok: Tyúk 200—220, csirke 280—340, hizott ruca 200—240, sovány 200, lud, hizott 200—250, sovány 200, ludmáj 400—700, ludszír és háj 260—300 fillér kilogrammonként. — Tojás: Friss tejszaló 10—11, főzőtojás 7—10 fillér darabonként.

Vad. A nyílt piacokon: Özgerinc 700—800, comb 380, többi része 80—180 fillér.

Hal. Élő állatok a nyílt piacokon: Harsca 400—500, ponty 280—320, kárász 160 fillér kilogrammonként. — Rák: Folyami rák 8—100 fillér darabonként.

Tej és tejtermékek. A nyílt piacokon: Teljestej 34—40, aludttej 100, yoghurt 170, tejszín 280—320, tejföl 140—200, centrifugált tea-

vaj tömbben 440—520, 10 dkg-os csomagolásban 480—600, főzővaj 360—440, szedett vidéki vaj 400—440, juhvaj 200—260, tehénturó 80—100, sovány tehénturó 40—60, juhturó 200—240, keverturó 180—200, líptói turó 280—320, hazai ementáli sajt 440—560, hazai grói sajt 380—400, hazai trappista 200—320 fillér kilogrammonként.

Szárzafélék és szárzészta. A nyílt piacokon: Lenese 60—80, feles 70—100, fehér aprószemű bab 46—60, nagyszemű 60—120, sültese 32—52, finom árpakása 80—100, durva 50—80, tojásos tarhonya 100—140 fillér kilogrammonként.

Zöldség. A nyílt piacokon: Sárgarépa zöldjével csomója 3—18, petrezselyem zöldjével csomója 3—18, zellerujdonúság zöldjével darabja 2—5 kalarábé zöldjével darabja 2—5, vöröshagyma zöldjével csomója 6—8, új zöldjével csomója 2—4, makói vöröshagyma 12—14, közönséges vöröshagyma 12, új zöldfokhagyma kilogrammja 50—70, cékla 12—20, hazai fejeskáposzta nyári 12—20, savanyított káposzta új 40—50, kelkáposzta 18—36, vöröskáposzta 32—34, karfiol 40—120, fejjesaláta darabja 4—10, torina 30—80, burgonyaujdonúság, hazai 18—22, tömör csiperkegomba 160—300, éti vargánya gomba 300—360, szárított gomba 1500—3000, fekete retek kg-ja 12—20, hónapos retek csomója 8—16, savanyítani való ugorka 20—30, salátának való 10—20, ceetes ugorka 80—100, kovászos 50—80, vizes 34—40, apró hegyes zöldpaprika darabja 1—3, tölteni való 2—5, zöldpaprika, apró, hegyes kilogrammja 60—80, nagy hegyes 60—100, főzőtök kg. 7—12, gyalult 16—24, paradicsom, ujdonság 30—40, zöldbab 70—140, zöld vajbáb 50—110, hüvelyes zöldborsó 80—120, kifejtett 150—360, zöld tengerisó darabonként 5—10, sóska 16—30, tisztított paraj 20—36, főzött paradicsom literje 50—70 fillér.

Gyümölcs. A nyílt piacokon: Nemes, nyári édes 36—100, rétesalma 40—100, szilva 120—160, gyümölcsíz 140—300, befőzni való ringló 50—90, meggy, nagyszemű, kemény 80—160, aprószemű 40—80, kajszinbarack, elsőrendű 100—160, befőzni való kajszinbarack 60—100, barack, másodrendű 40—80, árpával érő körte 50—120, befőzni való 60—90, nemes ringló 100—160, barack, ősz, befőzni való 80—120, nem magzaváló 80—200, görögdiñnye faj 140—200, közönséges 70—100, csenekeszőlő 600—800, málna 140—200, ribizli 80—120, kőszmte 40—80, sárgadiñnyeujdonság, faj 100—200, közönséges diñnye, sárga 90—120, zentai 60—120, zöld dió 60—80, dióbel 400—500, héjazott mogyoró 480—560 fillér kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz és háziszappan. A nyílt piacokon: Édesnemes paprika 500—560, félédes, gulyás 400—440, rózsapaprika 260—320, erős 200—240, kereskedelmi 100—200, kék mák 140—160, pergettett méz 160—240, házi színezappan 132—160, közönséges háziszappan 96—120 fillér kilogrammonként.

Borpiac. 11—13 Malligand-foku borok ára változatlanul 1.70—2.50 pengő Malligandfokoként és hektoliterként, minőség szerint.

Szesz és szeszitalok. Az Országos Gyümölcésszeszforgalmi Rt.-nél a forgalom főleg törkölyfélékben és szilviumfélékben volt élénkebb és nagyobb tételek kerültek elszállításra a július havára jegyzett áron. Borpárlat. Borpárlatban a forgalom kielégítő és 4.05—4.20 pengőért kelt el 10.000 literfokoként a termelőállomáson + 2 százalékos forgalmi adó.

Idegen pénznemek eladása és vételi ára július hó 28-án. Az előző szám azt az összeget jelenti, amit a bank fizet nekünk, ha eladunk idegen pénzt. A zárójelben lévő szám azt az összeget jelenti, amit mi ráfizetünk a banknak, ha idegen pénzt vásárolunk. Egy pengőnél többre kerül egy darab: Angol font 27.65 (27.90); dollár 5.67 (5.69); holland forint 2.29 (2.30); német márká 1.35 (1.36); svájci frank 1.10 (1.11). Egy pengőnél kevesebbe kerül egy darab: Csehkorona 16.37 (16.97); szerb dinár 10.04 (10.12); francia frank 22.4 (22.7); lengyel zloty 63.70 (64); román lej 3.36 (3.40); olasz lira 29.7 (30); osztrák schilling 80.4 (80.8) fillér.

Arany- és ezüstpénzek. Huszoronás arany 22.9 (23.1); ezüst egykoronás 0.24 (0.26); régi ezüst forintos 0.68 (0.72); ezüst ótkorondás 1.33 (1.35) pengő darabonként. Színarany kilogrammja 3790 (3810), színezüst kilogrammja 60 (62) pengő.

FELELŐS SZERKESZTŐ: MAYER EMIL.
KIADJA: AZ UJ BARÁZDA LAPKIADÓ RT.
FELELŐS KIADÓ: FARAGÓ ALADÁR.

Ékék, ekealkatrészek,

bőronák, kapálóékék, fűkaszalók

marokrakó és kéveköto aratógépek, lögréblyék, kézi-járgányosok motoros- és gözcseplőkészletek, szecskavágók, repavágók, daralók, morzsolók s minden egyéb gazdasági gép és szerszám a

„HANGYA” mezőgazdasági géposztályánál szerezhetők be legjutányosabban.

A világot 34 éve uráló eredeti angol



The Champion kerékpárok at havi 16—20 P-s részletek. Kerékpár-alkatrészeket nagyban eredeti árban: Külső gumi... 5.80 belső... 2.10

LANG JAKAB ÉS FIA kerékpárgyárgeszerkedők Budapest, VIII. ker., József-körút 41. szám. Árjegyzék 1000 képpel ingyen. Alapítva 1861.

Dr. FÉNYES szakorvos, vér-, bőr- és nemi betegnek rendel egész nap. Budapest, VII., RÁKÓCZI-UT 32. I. EM. 1. AJTÓ. — Rókus-kórházzal szemben.

RUHÁZATI SZÜKSÉGLETÉT

legelőnyösebben a „HANGYA”

vidéki szövetségeseiben szerezheti be

★

Tartalékpenzek legelőnyösebben mint árulólég v. folyószámla-gyűmölcső-betétek a **HANGYA** központnál gyűmölcső-tethetők!